

L'un des plus lourds fardeaux de l'âme humaine c'est la responsabilité.  
P. Janet.

# Le Canada

Avoir des gloires communes dans le passé, avoir fait de grandes choses, vouloir en faire encore; voilà les conditions essentielles pour être un peuple.  
Ernest Renan.

VOL. XXVII — No 126 Beau et plus chaud MONTREAL, VENDREDI 30 AOUT 1929 Max : 64; Min : 52. PRIX : TROIS SOUS

## LE PATRIOTISME CANADIEN EST ENCORE VIVACE

Voilà ce que déclare M. Ernest-J. Brossard au concert de la Soc. St-J-Baptiste. Une foule nombreuse. M. Tancrede Fortin parle au nom des autorités municipales. L'exécution des chants populaires.

Un évêque distingué de France a déjà écrit: "une nation ne peut avoir de plus grand malheur que celui de perdre ses traditions". Si l'on regarde la foule nombreuse qui se presse le soir, l'on aura la preuve bien tangible que le patriotisme canadien est encore vivant et que la nation canadienne-française n'a pas perdu ses traditions.

Le concert patriotique a commencé à 8 heures précises et s'est terminé vers 10 heures. Il y a eu peu de discours. Seuls le maire suppléant, M. Tancrede Fortin, échevin du quartier Ville-Marie, et Ernest-J. Brossard, vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste, ont adressé la parole.

M. Henri Auger a présenté les deux orateurs et a remercié tous ceux qui avaient travaillé à l'organisation de ce premier concert.

M. Tancrede Fortin, au cours de ses remarques, a donné lecture d'un message du maire de Montréal déclarant qu'il regretterait de ne pouvoir assister à ce premier concert parce qu'il était retenu à Toronto avec les membres de l'excursion de la Chambre de Commerce de Montréal. Il donne, cependant, la promesse formelle qu'il sera présent au deuxième concert de la Société Saint-Jean-Baptiste. M. Fortin n'ajoute que quelques paroles pour féliciter la Société de son initiative et promettre au nom de la ville la concours en tout temps des autorités municipales dans l'organisation de ces concerts patriotiques.

M. Ernest-J. Brossard assure la publicité de l'institution permanente de ces concerts publics dans tous les parcs de la métropole. La Société Saint-Jean-Baptiste a d'autres initiatives, en vue de ces conférences publiques au cours de l'hiver dans toutes les sections de la Société. Le but que se propose la Société est de réveiller le patriotisme canadien-français.

C'est pour cette fin qu'elle a organisé des pèlerinages historiques à Chambly et à Verchères. Un troisième pèlerinage aura lieu au commencement de septembre à la chapelle de la Réparation.

Le programme de ce premier concert patriotique était très intéressant. La fanfare de l'Institut Saint-Antoine, sous la direction de M. Victor Bosman, a ouvert le concert par une exécution de morceaux choisis et a exécuté chaque chanson, les meilleurs morceaux de son répertoire. C'est elle qui accompagnait les chants de la foule. A plusieurs reprises, la fanfare a reçu les félicitations de la foule par de long applaudissements.

Le concert proprement dit était, comme nous l'avons dit, sous la direction de M. Guillaume Dupuis, qui battait la mesure du haut de la plate-forme du kiosque. Pour soutenir les chants de l'assistance, il avait placé ça et là dans la foule des chefs d'attaque.

M. Hercule Lavoie, soliste, a chanté les couplets des chansons de chez nous auxquels répondait la foule. Ce fut d'abord "Alouette" qui fut chanté avec un bel entrain. Comme bien l'on pense, les derniers succès furent les plus grand succès.

Par les autres chants populaires au programme, il y avait: "A la chaire fontaine", "En roulant ma boule", "A St-Malo, beau port de mer", "L'hymne national", "O Canada" terminant ce concert patriotique dont le souvenir restera longtemps gravé dans la mémoire de ceux qui y ont participé.

Nous n'avons pas à donner une appréciation artistique du concert, car il était essentiellement populaire et patriotique. Chaque assistant a fait sa part pour en assurer le succès. Cette première initiative du genre a été très réussie. Il y aurait lieu, toutefois, d'ajouter que les chants populaires seraient encore mieux rendus s'ils étaient accompagnés de fanfare. Ce par sa sonorité ne peut qu'entraîner les voix. Nous avons pu en juger hier soir en nous plaçant en différents endroits, parmi la foule. Prés du kiosque, l'on entendait très bien les chants de l'assistance, tandis que plus loin l'accompagnement de la fanfare était seul entendu. Si tous et chacun avaient repris les refrains en chœur, les voix auraient dominé, mais plusieurs ne pensaient qu'à écouter l'accompagnement de la fanfare qui a donné, il est vrai, un accompagnement parfait de tous ces chants.

L'HON. M. MARLER S'EST EMBARQUE POUR TOKIO

Vancouver, 29 — L'hon. Herbert Marler, premier ministre du Canada au Japon, s'est embarqué aujourd'hui à bord du vapeur l'Empress of France pour Tokio, où il entrera dans ses nouvelles fonctions.

## LE TRANSPORT DES GRAINS EST DEJA ACTIF

LE PACIFIQUE-CANADIEN ET LE NATIONAL-CANADIEN SE PARTAGENT LES MILLIERS DE BOISSEAUX

### VERS LE PACIFIQUE

### AU COURS DES DIX DERNIERS JOURS LE MOUVEMENT DES GRAINS VERS CETTE COTE A DOUBLE

(Dépêche de la Presse Canadienne) Winnipeg, 29. — Le roulement des longs trains de fret chargés de grain et le bruit régulier des batteuses dominent tous les autres bruits des provinces des Prairies. L'on attend que le mouvement des grains atteindra son maximum sous peu. L'on estime que la plus grande partie du blé de réserve de l'an dernier est dans les élévateurs de l'est, tandis que les élévateurs de l'ouest sont actuellement libres pour recevoir le blé nouveau avant son exportation. Ceux de l'ouest offrent assez d'espace pour contenir plus de 200,000,000 de boisseaux à l'heure actuelle.

Le transport de la moisson, qui est pourtant faible, ne manque pas de causer un problème assez difficile à combiner. Jusqu'à maintenant cependant les choses ont bien été. Les fermiers ont confié 1,481,950 boisseaux de blé au Pacifique Canadien pour transport, tandis que le Canadien National aide à en transporter 970,000 boisseaux. Dans les deux cas les chiffres de cette année sont loin d'égaliser ceux de l'an dernier à la même date.

Le mouvement des grains vers la côte du Pacifique a doublé au cours des dix derniers jours. Il y a présentement 215 wagons en route.

## LES CHAMPS PETROLIFERES DE L'ALBERTA

Ils seront en peu de temps les travaux des meilleurs producteurs américains

### UNE OPINION

Les puits d'huile dans la province d'Alberta constituent l'un des développements les plus intéressants et les plus prometteurs du Canada, d'après Stewart Troop, ingénieur bien connu, qui vient de faire une enquête dans la région pour des maisons d'affaires, et qui classe dans la même catégorie que le Texas et l'Oklahoma, la vallée Turner. Les experts prédisent que cette vallée deviendra un centre aussi important que les deux Etats américains.

Dans l'entrevue qu'il a donnée, M. Troop a expliqué les conditions dans lesquelles se trouve l'huile avant qu'elle puisse être commercialisée. Dans la vallée Turner, la pression atteint jusqu'à 2,500 et 3,500 livres le pouce carré. Quand on a découvert les gisements d'huile, on fait des essais pour savoir si le rendement sera bon et durable; si les essais sont satisfaisants, on continue le développement aussitôt. Dans la vallée Turner, l'huile sort d'une profondeur d'environ un mille. Les champs pétrolifères s'étendent de l'Alberta jusqu'au sud des Rocheuses. La vallée Turner a maintenant fait ses preuves comme champ pétrolifère, d'après M. Troop; elle produit une huile d'une haute valeur commerciale. M. Troop croit de plus que le jour viendra où la production d'huile au Canada égale la valeur de la production minière. D'après lui, les champs pétrolifères de l'Alberta vont jouer un rôle important dans le pays, et seront en état de faire une concurrence sérieuse à ceux américains. Des millions de dollars sont actuellement dépensés dans cette industrie canadienne.

## LE VICOMTE GREY A VU LA MORT DE PRES

(Cable de la Presse Associée) Newton Hall, Angleterre, 29. — Le vicomte Grey de Fallodon, homme d'état anglais à renommée internationale, est venu bien près de perdre la vie hier, lorsque son auto passa à deux doigts d'être frappé par le célèbre train express Scots.

La présence d'esprit et la rapidité de mouvements du chauffeur empêchèrent l'accident, car il put appliquer le frein d'urgence juste assez tôt pour ne pas se trouver devant le convoi rapide.

## FIRMES DE PUBLICITE QUI SE FUSIONNENT

London, Ont., 29. — On annonce que McConnell & Ferguson Limited et Federal Advertising Agency Limited, viennent de décider de ne former qu'une seule et même compagnie sous le nom de la première. Les deux compagnies ont des bureaux à Montréal, Toronto, Hamilton, Winnipeg et Vancouver.

## AUTORITES DES CHEMINS DE FER A SHERBROOKE

Elles visitent l'Exposition et sont les hôtes d'un déjeuner offert par les directeurs

### DISCOURS

Le rôle des chemins de fer dans le développement agricole des provinces canadiennes

(Dépêche de la Presse Canadienne) Sherbrooke, 29. — Les autorités des départements du transport des chemins de fer du Canadien-National, du Pacifique-Canadien et du Québec-Central furent les hôtes de l'Association Agricole des Cantons de l'Est aujourd'hui à un déjeuner offert par les directeurs de l'exposition. Les principaux hôtes étaient W. D. Robb, vice-président en charge de la Colonisation et de l'Agriculture du Canadien-National; A. D. MacTiger, vice-président en charge des lignes de l'Est du Pacifique-Canadien, et J. H. Walsh, vice-président et général-gérant du Québec-Central.

M. Robb, qui fut le principal orateur, a rappelé qu'il avait passé ses premières années à Sherbrooke. Il a déclaré qu'il était le serviteur du Canadien National qui servirait à son tour la population canadienne.

Le chemin de fer National du Canada aide au développement agricole des neuf provinces et il y a bien des moyens par lesquels un vaste système de transport peut faire progresser la prospérité agricole. Il rappelle aussi tout le bien que les clubs de jeunes éleveurs avait accompli pour les différentes provinces du Dominion, et ajouta quelques mots au sujet des trains d'exposition qui circulent à travers le Canada.

L'hon. Jacob Nicol, trésorier provincial n'a dit que quelques mots. On remarquait à la table d'honneur, le président de l'Association Agricole des Cantons de l'Est, M. H. J. Blue, le juge White, E. W. Tobin, M.P., C. B. Howard, M.P., W. K. Baldwin, M.P., Dr J. W. Black, directeur de la Colonisation et de l'Agriculture du Canadien National, F. W. Walsh, surintendant de l'Agriculture de la même compagnie et plusieurs autres.

Il y avait grande foule sur le terrain de l'exposition aujourd'hui et le programme de la journée a remporté un vif succès.

## L'HON. MOTHERWELL PARLE A LA RADIO D'AGRICULTURE

Il invite les fermiers canadiens à profiter des opportunités du marché mondial

(Dépêche de la Presse Canadienne) Ottawa, 29. — L'hon. W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture dans le gouvernement du Dominion a donné ce soir au radio une conférence sur "Les affaires et l'Agriculture d'une nation". Il a tout particulièrement attiré l'attention des cultivateurs sur les avantages qu'ils auraient à profiter des opportunités commerciales qui s'offrent sur le marché mondial.

"Si ce pays doit tourner à son avantage ce que le marché domestique, impérial, ou étranger, paiera pour se procurer des marchandises, il ne peut accepter d'être satisfait de l'état actuel des choses et doit chercher à développer davantage sa production, principalement celle de l'élevage, et aussi son marché.

Le ministre a même cité des chiffres par lesquels l'on voit que la production du bétail, par exemple, est quelque peu inférieure à la consommation domestique, et il a montré comme ce il illustre bien le fait que les Canadiens n'ont pas profité pleinement des avantages qu'il y avait pour eux à augmenter l'élevage.

M. Motherwell a fait voir que depuis 1920, la Grande-Bretagne achetait 200,000,000 de livres de fromage de moins que par les années passées, et qu'au contraire, les Canadiens avaient acheté en plus grande quantité le bacon.

M. Motherwell a recommandé que les produits soient de première qualité, afin que s'il y a lieu de les comparer, ils puissent l'emporter.

## NOS ETUDIANTS SONT REDEVABLES A VOS UNIVERSITES

(Dépêche de la Presse Associée) Williamstown, Mass., 29. — Les bourses d'étude offertes par les universités américaines ont été de puissants facteurs pour les relations de plus en plus amicales entre le Canada et les Etats-Unis, a dit ici aujourd'hui, devant les membres de l'Institut de Postique, M. P. E. Corbett, doyen de la Faculté de Droit de l'université McGill, de Montréal.

"Les Canadiens sont grandement redevables aux universités telles que Harvard, Yale, Johns Hopkins, Columbia et Chicago, ajouta le doyen. Leur généreuse bourses ont ouvert la voie à des carrières scientifiques qui sans cela seraient restées dans l'ombre. Nous espérons que bientôt viendra le jour où nos universités canadiennes auront les moyens d'offrir des bourses d'étude à ne nombrer que les plus américains et rendre les étudiants américains et rendre plus étroite ainsi notre fraternité intellectuelle."

## COURSES AERIENNES TORONTO-CLEVELAND BIEN REUSSIES

Les aviateurs atterrissent tous à ce dernier aéroport après avoir traversé une tempête

### BOURSES OFFERTES

H. St. Martin, de Montréal, gagne le prix de \$2,000 pour la première course sans-arrêt

(Dépêche de la Presse Associée) Cleveland, 29. — Les deux courses canadiennes par voie des airs de Toronto à Cleveland aujourd'hui, se sont faites sans incident fâcheux, en dépit de la mauvaise température que les aviateurs ont rencontré dans la région de Buffalo. Ces courses Toronto-Cleveland, bien que passant au-dessus des aéroports de Hamilton, Ont., et de Buffalo, furent faites sans arrêt. Les sept aviateurs terminèrent heureusement la course, mais déclarèrent qu'entre Buffalo et Cleveland, ils avaient dû affronter une forte tempête. La seconde course ne comprenait que quatre partants qui atterrissent tous les quatre à Cleveland.

Les gagnants de la course sans arrêt ont reçu les récompenses suivantes: Herbert St. Martin, Montréal, \$2,000; W. J. E. Johnson, de Toronto, \$1,200; James F. Crang, de Toronto, \$500; et les autres sont arrivés dans l'ordre qui suit: Thomas F. Williams, Woodstock, Ont.; William J. Miller, Peterboro, Ont.; Leo Caprell, Toronto; O'Brien Smith, Camp Borden, Ont.

Dans la deuxième course, le gagnant, R. C. Guest, de Toronto, a reçu la somme de \$300.00 et une coupe.

## TOM MOORE ELU PRESIDENT POUR UN AUTRE TERME

Il dirige les destinées du Conseil des Métiers et du Travail depuis 1918

### COMITE EXECUTIF

Tous les officiers supérieurs de cette organisation sont aussi réélus

(Dépêche de la Presse Canadienne) Saint-Jean, N.-B., 29. — Tom Moore semble être destiné à la présidence perpétuelle du Conseil des métiers et du travail du Canada; on effectif il a encore aujourd'hui été réélu à ce poste qu'il occupe depuis 1918. Le nom d'aucun autre délégué ne fut soumis à la convention, et sitôt que le sien eût été mis en nomination, un délégué proposa que les nominations fussent closes, ce qui fut adopté à l'unanimité.

Le comité exécutif du conseil a été réélu en entier, le seul vote pris ayant été pour un des trois postes de vice-président. Ce comité est donc formé des membres suivants: président, Tom Moore, Ottawa; vice-président, J. T. Foster, Montréal; Robert Tallon, Montréal; et James Simpson, Toronto; secrétaire-trésorier, P. M. Draper, qui entre dans sa trentième année à cette position.

Le comité exécutif provincial pour Québec se compose de Joseph Pelletier, J. A. F. Corvée, Montréal, O. Fleury, Québec, et A. F. McLeod, Trois-Rivières.

Le prochain congrès tiendra ses assises à Regina.

## M. JEAN KNIGHT S'ARRETE A SASKATOON

Il se déclare frappé de l'excellent système scolaire et universitaire de tout le pays

### VISITE DE L'UNIVERSITE

(Dépêche de la Presse Canadienne) Saskatoon, Sask., 29. — L'hon. Jean Knight, ministre de France au Canada, est arrivé ici aujourd'hui et se remettrait quelques heures plus tard en route pour Winnipeg.

Au cours de son séjour ici, il s'est rendu visiter le maire Norman, a prononcé un discours devant le Canadian Club sur la coopération franco-britannique dans le monde, a visité l'université et a causé avec les citoyens de langue française de Saskatoon.

## LE PROBLEME DE LA BANQUE INTERNATIONALE

Il reste le seul à régler de tous ceux que la conférence de La Haye a étudiés

### UN COMITE D'EXPERTS

On s'attend que les délégués le nommeront avant de quitter la ville des Pays-Bas

(Cable de la Presse Associée)

La Haye, 29. — Les six principales nations représentées à la conférence des réparations de La Haye en sont enfin venues à une entente aujourd'hui sur ce qu'on regarde comme la question la plus importante qui restait à régler depuis la guerre. Le plan Young est accepté avec les réserves exigées par la Grande-Bretagne.

En conséquence de cet accord, les troupes devront évacuer la Rhénanie avant le 30 juin prochain.

Le seul point qui demeure encore un problème et demande une solution, est la question de l'établissement d'une banque internationale destinée à manipuler les fonds du plan Young.

L'on s'attend qu'avant de se séparer, les délégués nommeront des experts chargés d'étudier cette question et d'en arrêter les détails.

Pour en arriver à une heureuse issue, la conférence a dû surmonter de grandes difficultés et user d'une diplomatie prudente. Les réclamations britanniques ont créé la grande difficulté un peu inattendue de la conférence. Et l'Allemagne a grandement insisté de son côté pour que l'évacuation de la Rhénanie se produise de bonne heure.

Dans les deux cas ce sont les sacrifices de la France, de la Belgique et aussi de l'Italie qui ont permis que la conférence n'aboutisse pas à un échec.

La dernière séance de la conférence se tiendra demain. C'est à ce moment que les délégués adopteront les accords conclus entre les différents comités aujourd'hui, et durant le reste de la journée la plupart se disperseront et retourneront dans leurs villes, avant de se mettre en route pour Genève où se tiendra une assemblée du Conseil de la Société des Nations.

## IMPOSANTES FUNERAILLES DU COL. FAGES

Elles ont lieu à Québec au milieu d'honneurs militaires impressionnants

### SERVICE A LA BASILIQUE

Il est chanté par Mgr Laflamme, curé. Dans le cortège on remarque l'hon. L.-A. Taschereau

(Dépêche de la Presse Canadienne) Québec, 29. — Les funérailles du colonel Fages de Montréal ont eu lieu au milieu des plus grands honneurs militaires. Après le service, la fanfare et un détachement du Royal 22e régiment ont accompagné le corps au cimetière St-Charles où il a été déposé dans le carré réservé par la famille.

Le général A.-C. Fages, unique frère du colonel, n'a pas assisté, à cause de maladie, aux funérailles de son frère. Mgr Laflamme, curé de la Basilique, a fait la levée du corps. Parmi les prêtres au chœur, l'on remarquait l'abbé F. Casgrain, chapelain du port de Québec, et ami personnel du colonel et qui s'étaient rendus ensemble au Nord-Ouest il y a vingt-cinq ans.

Le service fut chanté par l'abbé R. Veilleux, vicaire de la Basilique. On remarquait dans le cortège le colonel Courland Fages et Cyrille Fages, neveu et A. Gingras, accompagnés des colonels Brousseau et Pineau, aides-de-camp du lieutenant-gouverneur. Dans une automobile, on distinguait Mme Gingras, fille du colonel Fages. Plus loin se trouvaient l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, le col. P. J. U. Archambault, officier commandant du Royal 22e régiment, le major Edwin Pope, le col. Octave Roy, le col. Montambault Taschereau, Cyrille Tessier, Joachim des R. Tessier, le brigadier R. S. Benoit, J. de Chastel de Mont-Rouge et plusieurs autres.

EN QUETE D'UN NOUVEAU RECORD D'ENDURANCE

Syracuse, N.-Y., 29. — L'aviation "Empire State Standard", piloté par Clyde Pangborn et Earl A. Dixon, entreprenait cet après-midi sa quatrième journée dans l'air en vue d'un nouveau record d'endurance aérienne.

UNE NOUVELLE ENVOLEE QU'ENTREPREND ELDER

New-York, 29. — Walter Camp, président de la compagnie cinématographique Inspiration Picture, Inc., et Ruth Elder, aviatrice et actrice de cinéma, ont été mariés aujourd'hui devant le greffier municipal Michael J. Cruise.

Une sténographe et un commis servaient de témoins.

## LES PROGRES DE L'AVIATION AU CANADA

SUR 26 NATIONS, LE CANADA SE PLACE AUX PREMIERS RANGS POUR L'EMPLOI DES LIGNES AERIENNES

### TRANSPORT DE PASSAGERS

LES AVIONS COMMERCIAUX CANADIENS ONT TRANSPORTE 74,689 PERSONNES EN 1928

(Dépêche de la Presse Associée) Washington, 29. — Le département du commerce des Etats-Unis vient de publier les statistiques de transport aérien civil de 26 nations pour l'année 1928. On y voit que les Etats-Unis sont en avant au point de vue du montant de matière postale transportée par voie des airs, ainsi que pour le nombre de mille parcourus par les avions des compagnies d'aviation. Par ailleurs c'est l'Allemagne qui détient le record tant pour le longueur de ses lignes aériennes, le nombre des passagers transportés que pour la distance parcourue par chaque avion, et pour la quantité en livres de fret expédié par aéroplane.

Les avions américains ont transporté en 1928 4,061,210 livres de matière postale; la France, 1,607,280; l'Allemagne, 1,130,000; le Canada, 316,631, et la Grande Bretagne, 120,962.

Les 327 avions canadiens ont parcouru 2,724,414 milles. L'Allemagne prend aisément le devant avec ses 115,000 passagers transportés; le Canada prend la deuxième place avec 74,689; viennent ensuite les Etats-Unis, 49,713.

4,282,000 livres de colis et de fret ont été expédiés par les voies aériennes d'Allemagne; 2,755,000 livres par celles de France; 2,404,682 livres au Canada, et 1,847,836 livres aux Etats-Unis.

## UN ACCIDENT SERIEUX A LADY HEATH

L'audacieuse aviatrice anglaise subit une fracture du crâne dans la chute de son avion

### FAMEUSE RANDONNEE

(Dépêche de la Presse Associée) New-York, 29. — Lady Mary Heath, qui a été sérieusement blessée dans un accident d'avion à Cleveland, avait fait sa marque dans le domaine de l'aviation par une envolée transafricaine en 1928.

Les autorités britanniques avaient tenté de l'en empêcher, mais devant son insistance durent lui permettre de faire la randonnée en ses risques et périls. Elle partit de l'Afrique sud pour se rendre à Croydon, Angleterre, soit une distance de 10,000 milles.

Avant son mariage à Sir James Heath, en 1927, elle était connue sous le nom de Mme Elliott Lynx. Elle vint aux Etats-Unis l'an dernier et tenta à plusieurs reprises d'établir de nouveaux records féminins d'aviation, et elle fut la première femme à recevoir une licence du département du commerce comme mécanicienne aérienne.

On ignore encore comment l'accident d'aujourd'hui s'est produit. L'avion dans lequel se trouvait lady Heath et son mécanicien tomba d'une altitude de 1,000 pieds enfonçant le toit d'une usine. Les médecins ont constaté une fracture du crâne et plusieurs autres blessures graves chez l'aviatrice.

## LES PATURAGES SONT ELOIGNES DANS LE NORD

Un troupeau de 3,000 rennes qui devra parcourir une distance de 1,500 milles POUR LES ESKIMOS

(Dépêche de la Presse Canadienne) Ottawa, 29. — A. E. Forslid, du département de l'intérieur, quittera Vancouver cette semaine à destination de Nome, Alaska, où il ira surveiller l'exécution des derniers détails pour la migration de 3,000 rennes. Ces animaux qui seront pris sur la côte ouest de l'Alaska, prendront le chemin de l'embauchure de la rivière Mackenzie. Il s'agit là d'une marche de 1,500 milles environ, et on estime qu'elle durera deux ans.

Les rennes sont destinés à servir de base à la formation d'un grand troupeau ou les Eskimos pourront trouver la nourriture qui leur manque si souvent par suite de mauvaises saisons de chasse.

Une somme de \$100,000 a été votée à la dernière session du parlement aux fins de payer le prix d'achat des rennes dont la livraison doit être faite au rive est du Mackenzie.

## L'AUTOMOBILE EST PROJETEE A CENT PIEDS

Une femme est tuée et deux autres gravement blessées quand une auto est frappée par un train

### A STE-ANNE-DE-BELLEVUE

La voiture contenait cinq femmes et trois enfants. Un wagon est coupé en deux

Une femme a été tuée et deux autres sérieusement blessées quand l'automobile qu'elles occupaient a été frappée par un convoi à marchandise du Canadien-National, hier après-midi, vers 3 heures, à Sainte-Anne-de-Bellevue.

La mort d'une des victimes a été instantanée, c'est M. H. A. Dickens, 31 ans, No 10583, avenue Ottawa, Montréal; c'est elle qui était au volant et elle a succombé à une fracture du crâne.

L'état des deux autres victimes, Mmes G. W. Lacey, 39 ans, No 8341a, rue Berri et James Britton, 56 ans, No 8321 Berri, est critique. Toutes deux sont à l'hôpital de Sainte-Anne-de-Bellevue, souffrant d'une fracture du crâne.

Le chef de Police Edras Lépine de Sainte-Anne-de-Bellevue a fait enquête. Il a appris que l'automobile contenait cinq femmes et trois enfants, dont Mme J. Crawford, de Sainte-Anne-de-Bellevue; elles ont pu sortir de l'automobile avant que la collision fatale se produise.

Les voyageurs revenaient du collège Macdonald et elles retournaient chez elles quand le moteur de l'automobile, au moment où la voiture se trouvait en plein milieu de la voie ferrée cessa de fonctionner. Avant que le chauffeur ait eu le temps de la remettre en mouvement, l'automobile était frappée et projetée à environ cent pieds plus loin. Ce fut en vain que le mécanicien de la locomotive avait appliqué les freins d'urgence. Afin de dégager les victimes, il fut nécessaire de couper un wagon en deux. L'automobile a été complètement détruite.

Les Drs L. N. F. Cypriot et E. E. Kelzo furent appelés sur les lieux pour donner les premiers soins aux survivants. Le corps de Mme Dickens a été transporté à la morgue et il y aura enquête, par le Coroner Prince, cet avant-midi.

## RENVERSEE PAR UNE AUTOMOBILE

Renversée par une automobile, hier avant-midi, à 7 heures 50, M. Joseph Dumont, 56 ans, No 2589, rue Saint-Jacques, a été transporté à l'hôpital Western souffrant d'une fracture probable du crâne.

L'accident s'est produit sur l'avenue Saint-Jacques, coin Atwater, et, d'après le sergent Taylor du poste de police de la rue Workman, Dumont traversait la rue Saint-Jacques du nord au sud.

Hier avant-midi, vers 11 heures 30, une automobile dans laquelle se trouvaient M. et Mme J. Forest, ainsi que le Dr Chevalier, de l'Assomption, a donné sur un arbre, sur le chemin de Montréal-Nord. Aucune des personnes n'a été gravement blessée.

## LE DEBAT SUR LA REVISION DU TARIF CONTINUE

(Dépêche de la Presse Associée) Washington, 29. — Le sénateur Nye, républicain, du Dakota Nord, se prépare à faire la guerre à la clause de révision tarifaire touchant la graine de lin; il demande que les droits sur cet article soient portés à 63 cents le boisseau, comme le voulait le bill préparé par la Chambre des représentants, mais que le comité sénatorial des finances a réduit à 56 cents.

Le sénateur Nye assure que cette augmentation est rendue nécessaire pour protéger le producteur américain contre la concurrence du Canada et de l'Argentine.

Il déclare en plus qu'il aimerait autant n'avoir aucune législation tarifaire que celle préconisée par le bill actuellement proposé. Mais il croit que les républicains de Hoover pourront s'assurer assez de votes démocrates au Sénat pour faire adopter la révision tarifaire.

## ARRET A NIAGARA DE LA CHAMBRE DE COMMERE

(Dépêche de la Presse Canadienne) Niagara Falls, Ont., 29. — Le groupe de la Chambre de Commerce Canadienne qui a quitté Montréal mardi, et auquel s'est joint un bon nombre de membres de Toronto, a passé trois heures aujourd'hui et a été l'hôte du gouvernement d'Ontario à un déjeuner.

L'excursion a quitté Toronto de bon heure et se dirige par bateau pour Port Dalhousie et après avoir visité les Chutes, s'est rendu par auto à St. Catharines, à Hamilton où il est parvenu vers 6:30 p.m.

Les présidents des Chambres de Commerce de Niagara Falls, St. Catharines, Welland, ont reçu les excursionnistes.

M. A. O. Dawson, de Montréal et Charles Luke, de l'exécutif du London Times, ont brièvement parlé. M. Luke a déclaré qu'il s'était attaché à trouver des signes d'américanisation du Canada, et que la seule trace qu'il avait remarquée était la manière de tenir les hôtels.

UN COMBAT MEMORABLE ENTRE SINGER ET CHOCOLAT

LES AMATEURS DE NEW-YORK ASSISTENT A UNE RENCONTRE QUI FAIT EPOQUE 45.000 PERSONNES

LE JUIF ET LE CUBAIN ECHANGENT COUP POUR COUP PENDANT TOUTE LA RENCONTRE

New-York, 29. — 45.000 personnes se pressaient ce soir dans les estrades du Polo Grounds pour assister à un combat de boxe qui, pour n'être pas une rencontre d'ou émergerait un nouveau champion, n'en restait pas moins un événement attendu avec une impatience fébrile par les amateurs du pugilat de la métropole.

Kid Chocolate, la petite merveille cubaine dont les bras nerveux marchent avec la rapidité et la précision de huelles ordonnées, portant à leur extrémité des pistons d'une puissance redoutable comme ont su l'apprendre tous les adversaires qui lui ont été opposés jusqu'ici, rencontrait Al Singer, l'idole juive du Bronx.

A l'annonce des combats qui attirèrent l'attention du public aussi longtemps d'avance, et qui sont entourés d'une publicité aussi prononcée, la bataille de ce soir n'a pas été un désappointement. Des le début des douze rounds que devait durer la rencontre les deux petits boxeurs se virent aux prises avec un acharnement qui ne devait pas cesser un instant, et ce fut une véritable pluie de mitaines qui tombait sur la clarté des ampoules électriques, un ouragan voyageant en trombe autour de l'arène.

Les acclamations furent fréquentes, et une véritable fureur se manifesta lorsque la fin du combat, l'arbitre leva la main de la panthère noire le désignant comme vainqueur.

Le combat commença par un échange de coups de poing qui se prolongea pendant quelques minutes, mais ce fut la main de Singer qui se leva en premier. Le juif adopta la tactique de Singer, ce qui surprit le public; le noir l'adossa aux câbles et lui enfonça les mitaines dans les côtes. Trop vite à bloquer l'un et l'autre, ils tentèrent d'obtenir un coup décisif en faisant le jeu sur les câbles, Singer faisant une ouverture que saisit Chocolate, et devant les coups qui pleuvaient à la tête et au corps, Al doit reculer et clincher. Singer paraît blessé, au son du gong.

Le juif se mit à l'œuvre et gagna graduellement du terrain pour arriver juste à temps pour décrocher la décision contre Alight, qui avait mené depuis le début de la course. Hey commença sa course en troisième et y demeura jusqu'à la fin. Grâce à cette victoire, Dark Range a gradué du rang des novices. Il a donné près de trois pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

La deuxième course, de cinq furlongs et demi a été gagnée par French Lass, de l'écurie Hatch, qui a battu Sport Hallahan avec Fair Anita comme troisième. L'épreuve a fourni du temps rapide et le vainqueur a couvert les cinq furlongs en 1:05 4/5, pour égaliser le record établi par Shannon le 9 juin 1911. Le descendant de Baigneur est venu d'en arrière pour triompher, car Sport Hallahan avait mené depuis le lever du fil. Négative des preneurs, French Lass a payé \$19.20 pour la mise habituelle.

Dance Circle a gagné une autre course de la division canadienne pour l'écurie Seagram, battant Lord Cardigan tandis que Master Bobbie a fini troisième. Le jockey McGinnis a bien conduit le descendant de Golden Sphere. Au début il laissa Lord Cardigan et Master Bobbie s'épuiser et en arrivant à la dernière courbe, il passait en tête pour ensuite triompher par une marge confortable. Dance Circle a donné près de trois pour un à ceux qui l'avaient supporté.

Le handicappeur J. B. Campbell a hier annoncé les pesanteurs que devront charger les éligibles au Handicap de la Confédération, qui sera disputé lundi après-midi. Cette classification est d'une bourse de \$4,000 à classer et la distance est d'un mille et un quart.

Voici la liste des éligibles ainsi que la pesanteur qu'ils devront porter: Sun Beau 125; Dyalay 123; Double Bay 118; Sir Harry 116; Cartaro 115; Sunfire 115; Gaffsman 115; Marine 115; African 111; Clear Sky 109; Welfet 109; Black Diamond 109; Quick Return 108; Mr. Gaiety 108; Attack 103; Annapolis 100; Amsterdand 100; Beau de la West 100; Fire Brigade 100; Patricia J. 99; Windswest 99; Mineralogist 98; Carloman 98; Keith 98; Harry Beal 95; Aregal 95; Matt Malone 95; Charles J. S. 95; Great Rock 95; Jack Haskell 95; Great Rock 95; Prince's Attention 95; Son of Harmony 90; Marie Gaiety 90; Miss Gaiety 2nd 90.

Voici la liste des inscrits aux courses de cet après-midi: Première course, \$800, à réclamer, 2 ans 3/4 furlongs. — Queen Girl 100; Promptitude 108; Lady All 115; Fair Jack 110; Big Toe 100; Judge Fardy 105; Flanders Field 90; Song of Songs 105; Sea Myrtle 100; Staccato 100; Temps d'Amour 110; Granite Rock 108. Aussi éligibles: Dr

Les deux hommes se tiennent encore au milieu de l'arène, et échangent les coups avec une parfaite réciprocité. Singer cherche une ouverture pour sa droite, mais le Cubain est plein de précaution et sort des coups qui lui sont tendus. La ronde se termine par un autre échange furieux où les jabots, les crochets et les directs se suivent avec une rapidité déconcertante.

Les deux hommes ralentissent un peu le pas, jusqu'à ce que Chocolate trouve une nouvelle ouverture pour un direct retentissant au menton. Al se tient loin, pour se rapprocher d'un mouvement qui lui permet d'enfoncer un droit dans les côtes, puis d'un crochet, il noie son œil au "F-4". Au moment où sonne le gong Singer est acculé aux câbles ou Chocolate lui place encore un direct au menton.

Singer a encore la figure toute couverte de sang. Il marche à l'attaque et après avoir placé un crochet de gauche dans le corps, il manœuvre une droite à la tête; dans un instant Chocolate est sur lui et les deux mains marchent encore avec la ré-

PLAY BALLEST VAINQUEUR DE L'HOCHELAGA

LE PUR-SANG DE L'ECURIE MTR-ROYAL A DEFAIT PARNELL BOUND ET BROWN THISTLE A BLUE BONNETS

UNE A CONTEMPLATE

LE COURSIER DE L'ECURIE HATCH A PRIS LA BOURSE AHUNTSIC. — COURSE RAPIDE DE FRENCH LASS

Play Ball, portant les couleurs de l'écurie Mont-Royal, a gagné le Handicap Hochelaga, disputé par la 19e fois annuelle, à l'ouverture de la réunion d'automne du Montréal Jockey Club, hier après-midi. La course a réuni dix partants et Parnell Bound a fini deuxième; Brown Thistle s'est classé troisième et Babbie a décroché le quatrième et dernier argent.

La course a fourni une fin étonnante. Le descendant de Olombala a remporté une victoire plutôt facile, car il a gagné en s'éloignant du groupe, mais au dernier furlong on lui aurait croisé bien peu de chance. Au lever du fil, Parnell Bound passa en tête et mena de suite par une marge considérable, forçant Pious et Red Briar à céder. En arrivant à la dernière courbe, on ne voyait rien pour battre Parnell Bound et tout à coup Play Ball s'avance au centre de la piste pour gagner en s'éloignant du groupe. Play Ball avait été négligé des preneurs et donna plus de quatre pour un.

Le Handicap Hochelaga était d'une bourse de \$2,000 ajoutée et la part de \$200 et celle du quatrième de \$100. La course fut couverte en 1:13 1/4. Parnell Bound a fait le quart de mille en 25 2/5 secondes et le demi-mille en 47 secondes.

La bourse Ahuntsic, ouverte à la division de trois ans et plus, réunissant un champ choisi et Contemplate, à l'écurie H. C. Hatch, a décroché la part du lion contre Backbone tandis que Thestylis a fini troisième. Le favori Kopeck n'a pas fini dans l'argent au grand désappointement des amateurs de l'écurie Mont-Royal.

Kopeck et Thestylis se disputèrent la tête au début et ceci les épuisa. A la dernière courbe, Contemplate, qui avait été maintenu en troisième, passa en tête et ensuite il eut la bourse à sa merci, puis Backbone s'avance de la dernière place pour finir en deuxième. Le résultat de cette course fut quelque peu ironique pour l'entraîneur Giddings, car le cheval qui est sorti vainqueur avait été préparé sous sa direction, tandis que celui qu'il a sellé n'a pas fini dans l'argent.

L'écurie E. A. Raymond a bien commencé le meeting car Dark Range a décroché la part du lion de la première course, ouverte à la jeune division. Alight a pris la place et Hey a fini troisième. Il a fallu que le descendant de Trammer soit le meilleur pour l'emporter car il n'a pas été chancelé au départ. Mais le jockey Wall se mit de suite à l'œuvre et gagna graduellement du terrain pour arriver juste à temps pour décrocher la décision contre Alight, qui avait mené depuis le début de la course. Hey commença sa course en troisième et y demeura jusqu'à la fin. Grâce à cette victoire, Dark Range a gradué du rang des novices. Il a donné près de trois pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

La deuxième course, de cinq furlongs et demi a été gagnée par French Lass, de l'écurie Hatch, qui a battu Sport Hallahan avec Fair Anita comme troisième. L'épreuve a fourni du temps rapide et le vainqueur a couvert les cinq furlongs en 1:05 4/5, pour égaliser le record établi par Shannon le 9 juin 1911. Le descendant de Baigneur est venu d'en arrière pour triompher, car Sport Hallahan avait mené depuis le lever du fil. Négative des preneurs, French Lass a payé \$19.20 pour la mise habituelle.

Dance Circle a gagné une autre course de la division canadienne pour l'écurie Seagram, battant Lord Cardigan tandis que Master Bobbie a fini troisième. Le jockey McGinnis a bien conduit le descendant de Golden Sphere. Au début il laissa Lord Cardigan et Master Bobbie s'épuiser et en arrivant à la dernière courbe, il passait en tête pour ensuite triompher par une marge confortable. Dance Circle a donné près de trois pour un à ceux qui l'avaient supporté.

Le handicappeur J. B. Campbell a hier annoncé les pesanteurs que devront charger les éligibles au Handicap de la Confédération, qui sera disputé lundi après-midi. Cette classification est d'une bourse de \$4,000 à classer et la distance est d'un mille et un quart.

Voici la liste des éligibles ainsi que la pesanteur qu'ils devront porter: Sun Beau 125; Dyalay 123; Double Bay 118; Sir Harry 116; Cartaro 115; Sunfire 115; Gaffsman 115; Marine 115; African 111; Clear Sky 109; Welfet 109; Black Diamond 109; Quick Return 108; Mr. Gaiety 108; Attack 103; Annapolis 100; Amsterdand 100; Beau de la West 100; Fire Brigade 100; Patricia J. 99; Windswest 99; Mineralogist 98; Carloman 98; Keith 98; Harry Beal 95; Aregal 95; Matt Malone 95; Charles J. S. 95; Great Rock 95; Jack Haskell 95; Great Rock 95; Prince's Attention 95; Son of Harmony 90; Marie Gaiety 90; Miss Gaiety 2nd 90.

Voici la liste des inscrits aux courses de cet après-midi: Première course, \$800, à réclamer, 2 ans 3/4 furlongs. — Queen Girl 100; Promptitude 108; Lady All 115; Fair Jack 110; Big Toe 100; Judge Fardy 105; Flanders Field 90; Song of Songs 105; Sea Myrtle 100; Staccato 100; Temps d'Amour 110; Granite Rock 108. Aussi éligibles: Dr

Les deux hommes se tiennent encore au milieu de l'arène, et échangent les coups avec une parfaite réciprocité. Singer cherche une ouverture pour sa droite, mais le Cubain est plein de précaution et sort des coups qui lui sont tendus. La ronde se termine par un autre échange furieux où les jabots, les crochets et les directs se suivent avec une rapidité déconcertante.

'FORM CHART'

"Le Canada" est le seul journal qui publie en français le Form Chart (tableau des courses). Les prix fournis ici sont officiels.

Jeu, 29 août 1929. Premier jour de la deuxième réunion du "Montréal Jockey Club", à Blue Bonnets.

PREMIERE COURSE, 5 1-2 furlongs. Bourse \$800.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

Temp 1:08. Piste rapide. Départ à 2:30 hres. Pari de \$2.00 sur Dark Range a rapporté \$7.85 en premier, \$3.50 en deuxième et \$2.85 en troisième. Alight \$3.15 en deuxième et \$2.90 en troisième. Hey, \$4.00 en troisième.

Dark Range, lent à se mettre en course, améliora graduellement sa position et décrocha la décision en arrivant sous le fil. Alight a bien débuté mais n'a pu résister à la poussée du vainqueur. Hey fut supérieur aux autres. Il a bien fini. Nonenicer a bien fini.

DEUXIEME COURSE, 5 1-2 furlongs. Bourse \$800.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

Temp 1:05 4-5. Piste rapide. Départ à 3:32 hres. Pari de \$2.00 sur French Lass a rapporté \$19.20 en premier \$8.65 en deuxième et \$4.25 en troisième. Sport Hallahan \$6.85 en deuxième et \$4.20 en troisième. Fair Anita \$3.40 en troisième.

French Lass, toujours bien placé, s'avance avec force au dernier seizième et décrocha la décision en arrivant sous le fil. Sport Hallahan a bien débuté mais n'a pu résister à la poussée du vainqueur. Fair Anita fut supérieur aux autres. Charley J. S. n'a pu améliorer sa position.

TROISIEME COURSE, 1 mille. Bourse \$800.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

Temp 1:40 3-5. Piste rapide. Départ à 4:07 hres. Pari de \$2.00 sur Dance Girl a rapporté \$7.85 en premier \$5.70 en deuxième et \$3.80 en troisième. Lord Cardigan \$6.40 en deuxième et \$5.60 en troisième. Master Bobbie \$5.15 en troisième.

Dance Circle, toujours bien placé, prit la tête au dernier détour et allait bien à la fin. Lord Cardigan a pris la tête à l'avant-dernière courbe mais ne fut pas de taille lorsque le vainqueur s'avance. Master Bobbie fut supérieur aux autres. Goeland a failli.

QUATRIEME COURSE, 7 furlongs. Bourse \$1,200.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

Temp 1:25 2-5. Piste rapide. Départ à 4:50 hres. Pari de \$2.00 sur Contemplate a rapporté \$9.45 en premier, \$4.95 en deuxième et \$3.35 en troisième. Backbone \$4.90 en deuxième et \$4.00 en troisième. Thestylis \$6.00 en troisième.

Contemplate, toujours bien placé, s'avance au dernier seizième et allait bien à la fin. Backbone, lent à commencer, a bien fini. Thestylis a failli. Kopeck fut trop forcé au début.

CINQUIEME COURSE, 6 furlongs. Bourse \$2,000.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

Temp 1:13 1-5. Piste rapide. Départ à 5:34 hres. Pari de \$2.00 sur Play Ball a rapporté \$10.15 en premier, \$5.95 en deuxième et \$3.45 en troisième. Parnell Bound \$3.40 en deuxième et \$2.85 en troisième. Brown Thistle \$4.25 en troisième.

Play Ball, lent à se mettre en course, s'avance avec force en arrivant au dernier furlong et allait bien à la fin. Parnell Bound a bien débuté mais n'a pu résister à la poussée du vainqueur. Brown Thistle a bien fini. Red Briar et Pious ont failli.

SIXIEME COURSE, 1 mille. Bourse \$1,000.

Table with columns: CHEVAUX, P, D, 1/2, D, Fin, Jockeys. Lists race participants and their positions.

A BLUE BONNETS

Première course. — Temps d'Amour, Fair Jack, Granite Rock. Deuxième course. — Lady Mc-Nail, Marie Gaiety, Parasymp. Troisième course. — Lommern, Sun Agnes, Select. Quatrième course. — Overlook, Highland Daisy, Salvathorn. Cinquième course. — Take Your Time, Treize, Fire Brigade. Sixième course. — Sweet Lacrose, Crepe Satin, Golden Arrow. Septième course. — Lady Allumeur, Highland Chief, Lady Edna.

LE BASEBALL

Parties d'hier: LIGUE INTERNATIONALE. Montréal 2, Jersey City 1. Toronto 6, Reading 4. Rochester 6, Baltimore 3. Newark 9, Buffalo 5. LIGUE AMERICAINE. New-York 5, Washington 4. Washington 6, New-York 4. Philadelphia 7, Boston 6. St-Louis 6, Detroit 0. Chicago 2, Cleveland 1. LIGUE NATIONALE. Pittsburgh 5, Chicago 4. New-York 6, Brooklyn 2. Philadelphia 5, Boston 4 (dix manches). Les autres clubs non cédulés. ASSOCIATION AMERICAINE. Kansas City 4, St-Paul 1. St-Paul 12, Kansas City 2. Columbus 3, Louisville 2. Milwaukee 7, Minneapolis 1. Minneapolis 1, Milwaukee 0. Toledo 5, Indianapolis 1.

AUJOURD'HUI

Reading à Montréal, à 4 heures précises. THORMAHLEN A DEFAIT LES JERSEY CITY, 2-1

Le lanceur des Royals tient les Skeeters à 5 coups sûrs. Urbanski compte les deux points.

AUJOURD'HUI, LES READING

Le gérant Eddie Holly ne pouvait certainement faire un meilleur choix, hier, lorsqu'il décida d'envoyer le vétéran Herb Thormahlen dans la boîte. Ce dernier joua une grande partie; il fut à la hauteur de sa position et durant toute la partie il tint les joueurs "Black Cats" de Jersey City entièrement sous son contrôle. Par cette victoire les Royals sont revenus en cinquième position dans le classement des clubs, par le défaite des Reading, hier, à Toronto.

Thormahlen avait Bream comme adversaire, qui lança lui aussi une magistrale partie, n'accordant que six coups sûrs. Ce fut une lutte serrée entre les deux lanceurs. Thormahlen retira au bâton cinq frappeurs contre deux pour Bream, chacun ont accordé deux passes pour le premier but.

Au bâton quatre frappeurs seulement réussirent à frapper deux coups sûrs. Mann et Wera pour les Jersey City, Haines et Urbanski pour les Royals. Ce dernier a compté à lui seul les deux points pour son club. Aujourd'hui les Royals commencent une série de parties avec les Keys de Reading. Cette série de parties sera certainement très contestée, car si les Montréal veulent finir la saison en première division ils devront batailler ferme pour gagner la présente série contre les Keys.

Table with columns: JERSEY CITY, AB, R, H, PO, A, E. Lists baseball statistics for Jersey City.

Table with columns: MONTREAL, AB, R, H, PO, A, E. Lists baseball statistics for Montreal.

Totaux . . . 30 1 5 24 16 0. MONTREAL. Haines cf. . . 4 0 2 2 0 0. Henry lb. . . 3 0 1 3 0 0. Gaudette lf. . . 4 0 0 3 0 0. Guiley lf. . . 3 0 0 0 0 0. Urbanski ss. . . 4 2 2 3 0 0. Fowler 3b. . . 2 0 1 0 4 0. Gautreau 2b. . . 2 0 0 4 1 0. Daly c. . . 3 0 0 7 1 0. Thormahlen p. . . 3 0 0 3 0 0. Totaux . . . 28 2 6 27 12 0.

MARIAGES

Voitures de luxe prêtées pour mariages et baptêmes. Toutes limousines ou voitures " Cadillac". GIROUARD TAXI Ltée. 3640 BLVD ST-LAURENT - PLATEAU 5126-5127.

LA CAVITÉ. fume mieux et est plus propre que toutes les pipes à tube et à canule. Essayez-la. Châ: les marchands ou par la poste: No 1. \$1.00 No 2. 50c. E.-N. CUSSON. 7062, St-Denis, Montréal.

POSITION DES CLUBS DANS LES LIGUES MAJEURES

Table with columns: 30 août 1929, 30 août 1928. Lists league standings for International, American, and National leagues.

CARPENTIER SE FAIT POSER UN NEZ DERNIER CRI

Hollywood, 29. — Quoique Georges Carpentier, ancien pugiliste de renom, ait été membre de la colonie cinématographique de Hollywood depuis le moment où il abandonnait les mitaines de boxe pour le drame silencieux, il ne croit pas que ses nombreux amis puissent le reconnaître, aujourd'hui. Georges s'est fait poser un nouveau nez.

Le chirurgien qui lui a fait un remodelage lui enlevait aujourd'hui ses bandages et Carpentier a expliqué les raisons pour lesquelles il avait cru bon de se soumettre à une intervention chirurgicale dans le genre de celle que subissait déjà Dempsey. "Quand plus de 200 adversaires vous ont travaillé le museau à coups de poing, il est évident que votre mappemonde faciale est tant soit peu détériorée, au point d'en devenir un désavantage pour l'artiste de cinéma."

Gentleman Georges a dû se départir d'un morceau d'oreille pour obtenir son nez dernier modèle...

IL Y AURA DES SURPRISES, LUNDI, A L'ARENA

Les amateurs de lutte ont été agréablement surpris à l'annonce que trois rencontres plus intéressantes les unes que les autres leur seraient offertes lundi soir prochain par le promoteur Lucien Ripoll. Ils savaient déjà que les programmes étaient de première qualité mais ils n'auraient jamais espéré voir autant de lutteurs renommés dans une seule soirée.

Côteau du Lac

Proximité de Québec (WILSONVALE). Grand festival de fanfares. Dimanche le 1er septembre 1929. à 2 heures P. M. Il y aura dix fanfares concurrentes.

MONTREAL JOCKEY CLUB. 29 AOUT 5 SEPT AU. PREMIERE COURSE 2.45 p.m. tous les jours. ADMISION: \$2.00. TAXE d'amusement comprise. TRAIN. Allant directement à la piste, quitte à gare Windsor du C. P. R. à 1.50 p.m. (heure annuelle).

INSIGNES POUR LA GRANDE ESTRADE. LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS. JOURNEE DES DAMES AUJOURD'HUI.

# RADIO

**EMISSIONS LOCALES**  
**CFCE — Montréal — 291.1 m.**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 10 h. 30 a.m. Les achats.  
 11 h. Programme d'essais.  
 12 h. 15. Mines.  
 12 h. 30. Concert de l'orchestre de l'hôtel Mont-Royal.  
 1 h. Bourse, les mines, température.  
 1 h. 25 p.m. Concert de l'orchestre de l'hôtel Mont-Royal.  
 3 h. Matinée musicale Layton.  
 4 h. 45. Records Brunswick.  
 5 h. 59. L'heure précise de Tavan-nes.

6 h. Heure du crépuscule.  
 7 h. Les mines.  
 7 h. 5. Orchestre de l'hôtel Mont-Royal.  
 8 h. Concert.  
 11 h. p.m. Orchestre de danse de l'hôtel Mont-Royal.  
**CKAK — Montréal — 411 m.**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 11 h. a.m. Concert Columbia.  
 11 h. 5. a.m. Menus (en français et en anglais).  
 11 h. 20 a.m. La Bourse.  
 11 h. 45 a.m. Température, nouvelles.

2 h. Heure Columbia.  
**CNRO — Ottawa — 434.5 m.**  
 Midi: L'heure précise de Tavan-nes.  
 2 h. p.m. Heure de musique Columbia.  
 11 h. Fanfare Kroehler.  
 11 h. Orchestre Romanelli.  
 4 h. 30 p.m. La Bourse.  
**CFCA — Toronto — 357**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Concert.  
 7 h. Concert Owen.  
**CGW — Toronto — 312.3**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. Les mines.  
 6 h. 15 Concert.  
 6 h. 30 Concert.  
 7 h. Concert à l'hôtel King Edward.

8 h. Ensemble CKGW.  
 9 h. Programme Gooderham and Worts.  
**POSTES AMERICAINS**  
**WEAF — New-York — 454.2**  
 6 h. p.m. Orchestre Black and Gold.  
 6 h. 30 Raybestos Twins  
 7 h. 30 Broadway Lights  
 8 h. Orchestre Cités Service.  
 9 h. 30 Fanfare Schradertown.  
 10 h. Mélo-dies d'été.  
 11 h. p.m. Orchestre de l'hôtel St-Régis.  
 Minuit. Orchestre de l'hôtel Central Park.

**WJZN — New-York — 394.5**  
 4 h. Symphonie.  
 5 h. 15 Alice Remsen, soprano.  
 6 h. Orchestre de l'hôtel Manger.  
 7 h. Chœur.  
 7 h. 30 Dixies Circus.  
 8 h. Triadors, orchestre  
 8 h. 30 Programme Gillette.  
 9 h. Programme Interwoven.  
 9 h. 30. Heure Philco.  
 10 h. Armstrong Quakers.  
 10 h. 30 Concert Armour.  
 11 h. 15 Slumber Music.  
**KDKA — East Pittsburgh — 305.9**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 1 p.m. Fanfare Westinghouse.  
 7 h. 30. Dixie Circus.  
 8 h. Triadors.  
 8 h. 30. Concert Gillette.  
 9 h. Interwoven Pair.  
 9 h. 30. Heure Philco.  
 10 h. Armstrong Quakers.  
 10 h. 30. Concert Armour.  
 11 h. 16. Orchestre de Don Bestor.  
**WGY, Schenectady, 379.5 m.**  
 (Heure de l'Est avancée)  
 6 h. 30 p.m. Programme Raybestos.  
 7 h. 30. Concert (Rochester).  
 8 h. Orchestre General Electric.  
 Lois Hardesty, soprano.  
 9 h. 30. Fanfare Schradertown.  
 10 h. Concert General Electric.  
 11 h. Concert de New-York.  
**WGN, Chicago, 416 m.**  
 (Heure centrale avancée)  
 6 h. 30. (7 h. 30 heure de l'est avancée) Baseball, concert.  
 8 h. 30. Fanfare.  
 9 h. 30. Dances.  
 10 h. 20. Louie's Hungry Five.  
 10 h. 30. Orchestre Goldkette.  
 11 h. 20. Orchestre symphonique WGN.  
 Minuit. Dances.

**PETTY DONNE LA VICTOIRE AUX PIRATES, 5 A 4**  
 La fameux lanceur défait son adversaire Carleton dans une partie des plus contestées

(Dépêche de la Presse Associée)  
 New-York, 29 — Les Pirates de Pittsburgh ont remporté une victoire très serrée cet après-midi contre les Cubs par 5 à 4. Les Pirates font une lutte des plus acharnées avec leurs leaders de la ligue Nationale. C'est la troisième victoire des Pirates en deux jours, ce qui leur fait un grand bien, car de plus en plus ils s'approchent des Cubs dans la position des clubs de la ligue Nationale.

— Les Phillies ont remporté une magnifique victoire cet après-midi contre les Boston Braves par 5 à 4 en dix manches. Ce fut un duel entre lanceurs mais leur travail fut gâté par de nombreuses erreurs commises par les joueurs, quatre pour les Phillies et trois pour les Braves. Jones, pour ces derniers, lança toute la partie.

— Les Giants se sont affirmés aujourd'hui en battant les Robins de Brooklyn en triplant le score, 6 à 2. Moore lança très bien jusqu'à la neuvième manche, puis il fut retiré de la boîte et remplacé par Moore qui sauva la situation pour les Giants.

New-York... 010 103 010 — 6 10 0  
 Brooklyn... 000 000 022 — 2 4 0  
 Batteries: Walker et O'Farrell; Moss, Moore et DeBerry.  
 Philadelphia... 201 000 020 — 5 12 4  
 Boston... 100 000 200 1 — 4 9 3

(10 manches)  
 Batteries: Benze, Davis et Lorian; Collins; Jones et Spohrer.  
 Chicago... 020 020 060 — 4 10 1  
 Pittsburgh... 200 012 005 — 8 2 2  
 Batteries: Carlson et Taylor; Petty et Henaley.  
 Les autres clubs n'étaient pas cédés.

## LES BISONS ONT ETE DEFAITS PAR LES NEWARK

**Meadows gagne sa partie contre les Buffalo par le score de 9 à 5**  
 (Dépêche de la Presse Associée)  
 Buffalo, 29 — Les Bisons de cette ville ont perdu aujourd'hui aux mains du lanceur Meadows des Bears de Newark par 9 à 5. Ce fut une journée exceptionnelle pour les frappeurs. Quatorze hits furent faits contre Meadows dont un coup de circuit par Fisher, le champ de droit des Bisons et onze contre les trois lanceurs du club local.

NEWARK	AB	R	H	PO	A	E
Conlan lf.	5	2	4	3	1	0
Jacobson rf.	4	1	1	2	0	0
Pipp lb.	5	0	1	10	0	0
West cf.	4	1	1	2	0	0
Malone 3b.	5	0	1	0	0	0
Kingdon 2b.	5	0	1	2	0	0
Stevens ss.	4	0	1	0	0	0
Hungling p.	3	2	0	2	0	0
Meadows p.	3	3	2	0	3	0
Totaux	38	9	11	27	23	0

BUFFALO	AB	R	H	PO	A	E
Mueller cf.	5	1	3	3	0	0
Thomas 2b.	5	1	2	1	5	1
Fisher rf.	3	1	1	1	1	0
Barrett 3b.	3	0	1	2	3	0
Moore lf.	3	0	0	1	0	0
Sheedy lb.	4	0	3	13	1	1
Cooney ss.	4	0	1	2	4	1
Urban c.	3	1	0	1	0	0
Bonnely p.	1	0	1	0	0	0
Dugan p.	0	0	0	0	0	0
Jess Barnes p.	1	0	0	1	0	0
aWilliams	1	0	1	0	0	0
bJohn aBarnes	1	0	0	0	0	0
cElliott	1	1	1	0	0	0
Totaux	35	5	14	27	16	2

a-Frappa pour Dugan à la 4e.  
 b-Frappa pour Urban à la 9e.  
 c-Frappa pour Jess Barnes à la 9e.  
 Score par manches:  
 Newark... 030 312 000 — 9  
 Buffalo... 201 100 001 — 5  
 Sommaire: Hits sur Bonnelly 5 en 3-1-3 manches, sur Dugan 1 en 2-3 manches, sur Barnes 5 en 5 manches. Points produits par les coups de Jacobson 3, Fisher, Conlan 2, Pipp 3, Williams, Barrett, Sheedy, Steves, Mueller. Buts sur balles de Bonnelly 3 de Meadows 2, de Barnes 1, Struck out par Barnes 2, par Meadows 1. Home run Fisher. Trois buts, Conlan Deux buts, Pipp, Williams, West, Sheedy Malone, Elliott, Sacrifice Barrett. Laissez sur les buts, Buffalo 8, Newark 6. Double jeu Malone à Stevens à Pipp, Thomas à Sheedy, Malone à Kingdon à Pipp, Kingdon à Stevens à Pipp. Mauvais lancer, Meadows. Arbitres, Becker et Finner. Temps de la partie 2 heures.

**LES COURSES A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE**  
 Sherbrooke, 29. — Carl Ortolan, à Joseph Cournoyer, a remporté l'épreuve principale des courses au trot sous harnais à l'exposition des Cantons de l'Est, aujourd'hui, pour une bourse de \$1,000. Une autre course pour la classe de 2.24 amble, ainsi que trois courses au trot monté, étaient aussi au programme.

Voici les résultats:  
 Classe 2.20 staké trot. Bourse \$1,000:  
 Carl Ortolan... 4 1 1  
 Lake Side Express... 1 3 4  
 Goldie Unko... 2 2 2  
 Fanny Volo... 2 4 3  
 Temps: 2:12-1/2, 2:13-1/2, 2:15-1/2.  
 Classe 2.24, amble. Gourse \$500:  
 Star Peter... 1 1 1  
 Phillip L... 3 2 3  
 Joe Hill... 2 3 4  
 Dorothy T... 4 4 2  
 Temps: 2:16-3/4, 2:16-3/4, 2:15-1/4.

**COURSES MONTEES**  
 Première course, 5-8 mille: — 1er Swallow, R. Brown, 2.70, 2.70; 2e Sunny Boy, A. Mahoney, 2.30; 3e Bodanaky, E. Hickman, Billy Mat. Palagala et Sam Blake ont aussi couru.  
 Deuxième course, 1-2 mille: — 1er Black Nut, C. Henderson, 2.65, 2.60; 2e Twinking Star, J. Murray, 1.70; 3e Blackstone, D. Davis, Cliffstream Palm, Lawrence et Satimer ont aussi couru.  
 Troisième course, 5-8 mille: — 1er Nos Redna, A. Mahoney, 3.95, 2.85; 2e Canada, J. Murray, 2.50; 3e Chartreuse, C. Henderson, Saguenay, Frank Truer et Safe Guard ont aussi couru.

**ASSOCIATION INDEPENDANTE**  
 Resultat des parties jouées dimanche le 25 août.  
 Lasalle... 001000200 — 3 7 2  
 Parc Champ... 12070000x — 10 7 2  
 Batteries: Carbonneau et Carbonneau, Larivière et Larivière.  
 St-Charles... 001030100 — 5 10 4  
 Ste-Thérèse... 000013101 — 6 8 3  
 Batteries: Lewis et McLeod, Doré et Lecavalier.  
 Victoria... 000000000 — 0 2 1  
 Lachine-Cité... 30000100x — 4 9 1  
 Batteries: Deslauriers et Lauzon, Cauchon et Parent.  
 Millionnaires... 000000000 — 0 2 2  
 Ville-Emard... 00000100x — 1 4 2  
 Batteries: Viau et Dorais, Desgroseillers et Quinault.  
 4 Tours... 000001030 — 4 11 1  
 C. P. Champ... 000001000 — 1 5 4  
 Batteries: Joly et Perron, Raymond et Couillard.  
 Royal All Stars vs Star Préfontaine Savora vs Shawinigan-Falls.  
 Aucun rapport.

**POSITION**  
 Receveurs  
 Parc Champ... 6 P P C  
 Ville-Emard... 11 2 846  
 Cité Lachine... 10 3 759  
 Lasalle... 7 6 533  
 Millionnaires... 5 5 500  
 Victoria... 4 6 400  
 St-Charles... 3 5 375  
 Fullum... 3 7 300  
 Ces 8 clubs seront ceux qui prendront part à détail qui commencent le 8 septembre prochain.  
 Joutes de dimanche prochain.

— Les Phillies ont remporté une magnifique victoire cet après-midi contre les Boston Braves par 5 à 4 en dix manches. Ce fut un duel entre lanceurs mais leur travail fut gâté par de nombreuses erreurs commises par les joueurs, quatre pour les Phillies et trois pour les Braves. Jones, pour ces derniers, lança toute la partie.

## LES TORONTO ONT DEFAIT LES READING

**Il a fallu trois lanceurs des Maple Leafs pour vaincre les Keys par 6 à 4**  
 (Dépêche de la Presse Associée)  
 Toronto, 29 — Il a fallu trois des meilleurs lanceurs des Leafs de cette ville pour vaincre les Keys de Reading par 6 à 4. Fowler des Reading a lancé une assez bonne partie et sans les erreurs commises derrière lui il aurait certainement gagné sa partie. Sur les vingt-quatre parties jouées cette saison avec les Keys, les Leafs en ont gagné treize et perdu onze.

READING	AB	R	H	PO	A	E
Marriott 3b.	4	0	1	0	0	0
Hawks lf.	3	0	0	5	1	0
Whitman rf.	4	0	0	5	0	0
Taylor cf.	4	1	1	1	0	0
Quelch lf.	4	0	1	0	0	0
Walsh 2b.	4	1	2	2	0	0
Jurges ss.	3	1	1	4	1	0
Styles c.	3	0	1	6	1	0
Fowler p.	2	1	1	0	2	1
xHood	1	0	0	0	0	0
Totaux	32	4	6	24	7	2

TORONTO	AB	R	H	PO	A	E
Rabbit rf.	4	2	3	3	0	0
Richardson 3b.	3	1	1	1	3	0
Stone lf.	5	1	2	1	0	0
Sweeney lb.	4	0	1	12	0	0
Burke 2b.	5	0	2	1	3	0
Shinners cf.	3	0	1	2	0	0
Cote ss.	3	0	0	1	4	0
O'Neill c.	3	1	1	6	0	0
Harrison p.	1	0	0	2	0	0
Zahniser p.	2	1	1	0	2	1
Gibson p.	0	0	0	0	0	0
Totaux	33	6	12	27	12	0

Score par manches:  
 Reading... 000 001 003 — 4  
 Toronto... 002 000 222 — 6  
 Sommaire: Points produits par les coups de Hawks, Whitman, Styles 2, Richardson 2, Sweeney, Burke, Rabbit Stone, Deux buts, Rabbit Sweeney. Buts volés, Cote, Sacrifice, Cote, Sweeney. Laissez sur les buts Reading 8, Toronto 11. Double jeu, Richardson à Sweeney. Struck out par Fowler 3, par Harrison 4, par Zahniser 2. Buts sur balles de Fowler 6, de Zahniser 2. Hit sur Harrison 1 en 5 manches (aucun à la 6e), sur Zahniser 5 en 3-2-3 manches; sur Gibson 0 en 1-3 manche. Lanceur gagnant Harrison. Mauvais lancer Fowler. Temps de la partie 2 heures. Arbitres, Holmes, Parker.

**LE LASALLE AMATEUR**  
 Dimanche prochain le Lasalle recevra sur son terrain, la visite du Savora, avantageusement connu par les amateurs de baseball indépendant. Les visiteurs possèdent une équipe de premier ordre. Le fameux lanceur, James, appuyé par le non moins redoutable receveur Désormiers "Bidou" véritable obstacle pour tous ses adversaires. Le 18 dernier cette excellente batterie portait à son crédit une victoire de 6 à 0 contre un club de la trempe de celui de Sault, et en plus de cette victoire sur cette équipe, le lanceur James se contenta de retirer 18 frappeurs au marbre. Comme cette partie n'est pas unique, avec de tels records, puisque tous les adversaires du Savora, cette saison, ont eu à souffrir de la tenue de ce magnifique lanceur. Le Lasalle, de son côté, ne commence jamais une rencontre perdue; il emploiera donc tous les trucs nécessaires pour mener le résultat en sa faveur. La rencontre aura lieu angle Boyce et Lasalle et commencera à 2.45 p.m. Avis aux amateurs de bon baseball, de se rendre en foule pour cette partie.

Lundi, fête du Travail, le Lasalle ira visiter la vaillante équipe de Ville Emard, qui vient de battre par deux fois consécutives les fameux millionnaires. Un tramway spécial est retiré pour la circonstance et le départ se fera angle Hochelaga et Pie IX à 1 heure p.m. précise. La direction compte sur un grand nombre de ses partisans pour cette excursion. Pour informations: Geo. Lacombe, 2392 Bourbonnière. Tel. Clairval 51673.

**ENCORE UNE POUR ST-CESAIRE**  
 St-Césaire, 28. — Le club de St-Césaire est allé de nouveau vaincre le fameux Roxton Pond, sur son propre terrain, dimanche dernier, devant une nombreuse assistance.  
 Dès la première manche, nos rudes frappeurs se mirent à l'oeuvre en enregistrant 5 points et le lanceur Loignon dut céder sa place une fois de plus à son camarade S. Auger, qui fit beaucoup mieux, mais il ne put tout de même empêcher nos joueurs de scorer encore 9 points, ce qui était plus que suffisant pour gagner la partie. Notre lanceur Racicot prit les choses aisément et dès que ses adversaires semblaient vouloir devenir menaçants il en retirait deux ou trois sur ses balles décevantes. Leduc se fit remarquer par un magnifique coup de circuit alors qu'il y avait trois hommes sur les buts. Plusieurs partisans accompagnaient le club St-Césaire et ne ménagèrent pas leurs applaudissements à leurs favoris.  
 Nous remercions la direction du club de Roxton Pond pour son bel esprit sportif. Dimanche prochain, nous aurons la visite du club Cercle St-Paul de la Croix de Montréal, qui a remporté victoires sur victoires cette année.  
 Nos joueurs se promettent bien de sortir victorieux de cette joute et ils comptent pour cela sur l'encouragement de leurs nombreux partisans.  
 Mon Dieu, aidez-moi, et, sans que je le sache, servez-vous de moi pour faire un peu de bien. Elisabeth Lesieur

St-Charles vs Ville-Emard  
 Ste-Rose vs Lasalle  
 Ste-Rose vs Parc Champmain.  
 Millionnaires vs Shawinigan Falls le 1er et 2.  
 Lundi fête du Travail, Lasalle vs Ville-Emard.

**LES "LEADERS" DES HOME RUNS. A DATE**  
 LIGUE AMERICAINE  
 Ruth, New-York... 37  
 Fox, Philadelphia... 30  
 Gehrig, New-York... 28  
 Simmons, Philadelphia... 27  
 Alexander, Detroit... 20  
 LIGUE NATIONALE  
 Klein, Philadelphia... 33  
 Wilson, Chicago... 33  
 Ott, New-York... 33  
 Hornsby, Chicago... 30  
 O'Doul, Philadelphia... 26  
 Bottomley, St-Louis... 26  
 Hurst, Philadelphia... 25  
 Mafey, St-Louis... 22  
 Total, Ligue Nationale... 645  
 Ligue Americaine... 497  
 Grand total... 1,142  
 Ceux qui ont frappé pour le circuit hier:  
 Ligue Americaine  
 Ruth, New-York... 1  
 Galin, Washington... 1  
 Cronin, Washington... 1  
 Rethrock, Boston... 1  
 Ligue Nationale  
 Ott, New-York... 1  
 Ligue Internationale  
 Fisher, Buffalo... 1

## BABE RUTH COMPTE SON 37E HOME RUN

**Avec deux hommes sur les buts "Babe" gagne la 1ère pour les Yankees qui sont ensuite défaits dans LA 2EME PAR 8 A 4**  
 (Dépêche de la Presse Associée)  
 New-York, 29 — Les Yankees et les Sénateurs ont divisé les honneurs de la journée en prenant la première joute par 5 à 4 et cela grâce à Babe Ruth qui, avec deux coureurs sur les buts a frappé son trente-septième coup de circuit de la saison dans la huitième manche.  
 Dans la deuxième partie les Sénateurs ont doublé le score des Yankees en remportant une victoire décisive par 8 à 4. Hoyt, qui débuta pour les Yankees eut une faiblesse à la huitième manche et les Washington en profitèrent pour compter six points et gagnèrent finalement la joute.  
 — Les Athlétiques ont réussi avec grand peine à vaincre les Red Sox de Boston par 7 à 6 et sans les nombreuses erreurs (7) commises par les joueurs des Red Sox au champ, Morrie, le lanceur de ces derniers aurait dû gagner sa partie.  
 — Hudlin pour les Indiens et Lyons pour les White Sox se sont livrés un vrai duel aujourd'hui. Le dernier eut quelque peu l'avantage en accordant que cinq coups sûrs et remporta la victoire par 2 à 1.  
 — A St. Louis les Browns ont blanchi les Tigres de Detroit par 6 à 0. Gray a été le maître de la situation et il tint à sa merci les frappeurs des Detroit avec huit maigres coups sûrs.  
 Detroit... 000 000 000 — 0 8 4  
 St. Louis... 000 103 02x — 6 12 1  
 Batteries: Whitehill et Hargreaves; Gray et Manion.  
 Première partie  
 Washington... 001 100 020 — 4 9 1  
 New-York... 100 100 03x — 5 9 1  
 Batteries: Marberry et Spencer; Penneck, Zachary et Dickey.  
 Deuxième partie  
 Washington... 001 010 060 — 8 11 2  
 New-York... 200 020 000 — 4 8 3  
 Batteries: Hadley et Ruel; Hoyt, Moore, Nikola et Dickey.  
 Boston... 020 400 000 — 6 10 7  
 Philadelphia... 004 000 30x — 7 10 1  
 Batteries: Morris et Heving; Shores, Quinn, Walberg et Cochrane.  
 Cleveland... 000 010 000 — 1 5 2  
 Chicago... 000 001 001 — 2 8 0  
 Batteries: Hudlin et L. Sewell; Lyons et Berg.

**ROCHESTER A DE NOUVEAU BATTUS LES ORIOLES**  
 Les leaders, invincibles, défont les Baltimore par 6 à 3  
 (Dépêche de la Presse Associée)  
 Rochester, 29 — Les Red Wings de cette ville ont battu les Orioles de Baltimore par 6 à 3. Irwin, le lanceur local fut le maître absolu de la situation. Huit coups sûrs seulement furent faits sur ses balles. Les Orioles ont commis trois erreurs qui n'ont certainement pas aidé leurs lanceurs, Clarkson et Wertz, qui lancèrent cependant une bonne partie.  
 Baltimore... 000 100 020 — 3 8 3  
 Rochester... 040 000 20x — 6 11 0  
 Batteries: Clarkson, Wertz et Cronin; Irvin et Florence.

**DANS LE BIG SIX**  
 (Dépêche de la Presse Associée)  
 New-York, 29 — Les membres représentants les Athlétiques dans le Big Six ont été la grosse batterie de cette organisation hier. Jimmy Fox et Al Simmons ont chacun frappé deux coups sur quatre fois au bâton, et enregistrèrent de légers gains dans le pourcentage des frappeurs. Fox grimpa de .374 à .375 et Simmons monta à .366, reprenant sa position en avant de Rogers Hornsby qui glissa à .364 avec un coup dans cinq fois. Babe Ruth frappa deux coups comptant aussi son 37ème tour des buts, avec sept fois au bâton dans un double-header. Frank O'Doul est revenu rejoindre le Big Six hier, remplaçant son coéquipier Chuck Klein des Phillies. O'Doul frappa dru et sa moyenne est de .390, en deuxième place dans le tableau, tandis que Klein est en dégringolade.

**LES "LEADERS" DES HOME RUNS. A DATE**  
 LIGUE AMERICAINE  
 Ruth, New-York... 37  
 Fox, Philadelphia... 30  
 Gehrig, New-York... 28  
 Simmons, Philadelphia... 27  
 Alexander, Detroit... 20  
 LIGUE NATIONALE  
 Klein, Philadelphia... 33  
 Wilson, Chicago... 33  
 Ott, New-York... 33  
 Hornsby, Chicago... 30  
 O'Doul, Philadelphia... 26  
 Bottomley, St-Louis... 26  
 Hurst, Philadelphia... 25  
 Mafey, St-Louis... 22  
 Total, Ligue Nationale... 645  
 Ligue Americaine... 497  
 Grand total... 1,142  
 Ceux qui ont frappé pour le circuit hier:  
 Ligue Americaine  
 Ruth, New-York... 1  
 Galin, Washington... 1  
 Cronin, Washington... 1  
 Rethrock, Boston... 1  
 Ligue Nationale  
 Ott, New-York... 1  
 Ligue Internationale  
 Fisher, Buffalo... 1

## MCAUGHTON A FAIT BIEN DES PROGRES

**Le boxeur de la Vieille Capitale s'est bien amélioré depuis sa première apparition ici en 1924**  
 SON RECORD  
 Il a obtenu 14 knockouts sur un total de 41 combats  
 La présence de Ralph McNaughton contre Jackie Cohen constitue l'un des faits saillants de la séance de la semaine prochaine au Forum. A l'heure qu'il est, le petit boxeur de la Vieille Capitale est l'un des aspirants logiques au championnat poids plume, détenu par Leo Kid Roy. D'ici à quelques semaines, il va falloir que Roy se décide à faire quelque chose, qu'il rencontre McNaughton ou bien qu'il abandonne son titre. Il est fort probable qu'un combat McNaughton-Roy dépendra de la tenue du premier, mercredi soir prochain.  
 Une étude du record professionnel de McNaughton révèle des faits intéressants. Nous n'avons peut-être pas son record au complet, mais son nom apparaît dans notre documentation de 1924, alors qu'il faisait partie nulle de 10 rondes avec Young Mack, au Monument National. A partir de ce moment-là, nous l'avons tous jours suivi de près. A date nous lui comptons un total de 41 combats avec le résumé suivant:  
 Gagnés par knockout... 14  
 Gagnés par décision... 11  
 Gagné sur "foul"... 1  
 Parties nulles... 2  
 Combats sans décision... 2  
 Perdus par décision... 6  
 Perdu sur "foul"... 1  
 Combat dit "no contest"... 1  
 Mis hors de combat... 3  
 Total... 41  
 Voici maintenant le résumé de ses activités pour l'an dernier et cette année:  
 22 février—Knockout Frank Zarelli, 10 rondes, à New Bedford.  
 3 mars—Knockout Joe Texas, 4 ronds, à New Bedford.  
 11 mars—Décision sur Frank Zarelli, 8 rondes, à Manchester.  
 18 mars—Décision sur Johnny Vestri, 8 rondes, à Fall River.  
 30 avril—Knockout Frank Zarelli, 6 rondes, à New Bedford.  
 6 juillet—Décision sur Chick Suggs, 10 rondes, à Québec.  
 1 août—Décision sur Vic Foley, 10 rondes, à Québec.  
 22 août—Perdu décision contre Vic Foley, 12 rondes, à Québec.  
 24 septembre—Perdu décision contre Leo Kid Roy, 10 rondes, à Québec.  
 1929  
 17 janvier—Perdu décision contre Ruby Levine, 10 pour le grand marathon de 8 septembre "Usher's Green Stripe": On nous annonce, en effet, qu'un énorme ballon sera placé à une hauteur de 250 pieds dans les airs au milieu du triangle ou aura lieu la fameuse course à la nage, à la Pointe-aux-Trembles. On a eu l'idée du ballon dans le but d'indiquer l'endroit exact du marathon à tous les amateurs qui se rendront soit par terre, soit par eau. Ceux qui ne sont pas familiers avec Pointe-aux-Trembles, où ils soient de la province ou de la ville, pourront se guider, pour se rendre, sur l'immense ballon qui sera à 250 pieds dans les airs. On prévoit que l'on pourra voir ce point de repère de très loin.  
 Si l'on a songé aux amateurs de la campagne, c'est que la demande de billets réservés de certaines petites villes est considérable. De Shawinigan Falls, où demeure Mlle Daisy King Shaw, une des concurrentes du marathon de cette année, qui a fini deuxième à Sorel, l'an dernier, on a demandé cinq cents billets. L'organisateur Vincent n'a pu accéder à la demande de personne, cependant, puisqu'il a déclaré qu'aucun billet ne serait réservé et que les premiers rendus seraient les premiers servis.  
 Cette politique aura certainement le don de plaire au public.  
 Les inscriptions continuent d'être nombreuses pour le marathon "Usher's Green Stripe" qui sera, comme on le sait, couru en triangle. C'est

donc dire que les nageurs seront toujours sous les yeux du public confortablement assis sur des chaises en face de la rivière.  
 Un nageur de Westmount, Robert Humphrey, vient de s'inscrire pour le marathon nautique. Il est à l'entraînement depuis quelques jours et il compte obtenir une part de la bourse.  
 Une autre inscription intéressante est bien celle de Louis Mathias, qui vient de la Guyane Anglaise, sur la Côte nord de l'Amérique du sud. Mathias prendra part au marathon de Toronto pour arriver, aussitôt après à Montréal, où il veut s'entraîner activement.  
 Au nombre des autres inscrits, il y a Maurice Hume, de Seattle, Washington, et les sœurs Dorothy et Jerry Widmer, du même endroit. Voilà encore d'autres femmes qui prendront part au marathon nautique. Ce ne sont pas les femmes qui manquent. Célébres nageuses, elles ne manquent pas d'être intéressantes et de faire une lutte terrible aux nageurs.  
 A la suite du marathon de Toronto, qui sera couru aujourd'hui, on s'attend à ce que les inscriptions arrivent en nombre. Plusieurs excellents nageurs ont déclaré qu'ils participeraient au marathon "Usher's Green Stripe" après celui de la Ville Reine. Bref, on s'attend au succès le plus complet.

Le Canada

MONTREAL, vendredi 30 août 1929.

Les pionniers de Gravelbourg

(Ecrit pour le CANADA)

Gravelbourg est un joli nom, clair et sonore, qui résonne harmonieusement et joyeusement à des oreilles françaises. C'est aussi un nom bien canadien. Le premier ancêtre des Gravel au Canada, Joseph-Massé Gravel, vint au pays en 1641, un an avant la fondation de Montréal.

L'abbé Louis-Pierre Gravel, ou le "Père" Gravel comme on dit dans l'Ouest, né à Princeville en 1868, qui fut en 1906 le fondateur de Gravelbourg, était le fils du Dr Louis-Joseph Gravel, né en 1840 à Saint-Antoine-sur-Richelieu et mort à Arthabaska en 1888, le descendant, celui-ci, à la huitième génération, de Joseph-Massé Gravel et le frère de l'ancien grand-vicaire Gravel, curé de Beloeil, comme aussi le cousin germain de feu Mgr Gravel, premier évêque de Nicolet.

Le "Père" Gravel et cinq de ses frères vinrent se fixer dans le sud-ouest de la Saskatchewan en 1906, 1907 et 1908. Le 28 septembre 1906, le "Père" était autorisé par feu Mgr Langevin, sous la juridiction de qui se trouvait alors cette partie du pays, à "fonder une paroisse dans la région qu'il choisissait". Le 22 février 1907, le même "Père" Gravel était nommé agent d'immigration par le gouvernement d'Ottawa. Le 20 mars suivant, un bureau de poste était établi à l'endroit de la ville d'aujourd'hui, par les autorités fédérales, sous le nom de bureau postal de Gravelbourg.

Ce qu'on appelle le sud-ouest de la Saskatchewan comprend une étendue de terrain, divisée en "township" de six milles carrés chacun, sur une longueur approximative de deux cents milles de l'est à l'ouest et de soixante-quinze milles du nord au sud. Ce vaste rectangle — par excellence une terre à blé — est borné, au nord, par la ligne principale du Canadien-Pacifique qui va de Winnipeg à Calgary; à l'est, par le Minneapolis-Saint-Paul-Sault-Sainte-Marie (la Soo Line) qui va vers le sud-est de Moose-Jaw à Minneapolis; au sud, par l'état du Montana; à l'ouest, par l'Albertain.

La localité de Gravelbourg, dont les premiers établissements ne datent que de 1906, est desservie depuis septembre 1913, par la ligne du Canadien-National. Elle a été incorporée en village la même année, en 1913. Elle est devenue ville le 1er janvier 1917. La population, déjà considérable, est presque exclusivement composée de Canadiens-français et catholiques, et l'évaluation de la propriété est d'un million et demi. Neuf puissants éleveurs de blé, qu'on voit aux abords de la voie ferrée, en expédient, dans les bonnes années, au moins un million de boisseaux. On a là un palais de justice, un hôtel-de-ville, encore modeste, trois banques, une salle Saint-Jean-Baptiste, un bureau de poste, qu'on est sur le point de reconstruire, une salle de police et un poste de pompiers, un moulin à farine. Outre sa très belle église, Gravelbourg a déjà son séminaire, le collège Mathieu, placé sous la direction des Oblats; son couvent, l'un des plus beaux du pays, confié aux Soeurs de Jésus-Marie (de Sillery); son hôpital, aussi fort beau et très moderne, où sont nos Soeurs Grises de Montréal; son jardin de l'enfance, dirigé par les Soeurs Oblates de Saint-Boniface; et son monastère de Précieux-Sang.

Le "Père" Gravel, le fondateur, qui vint là en 1906 et qui est mort à Montréal en 1926, s'il a dépensé à Gravelbourg, pendant vingt ans, sa clairvoyante, généreuse et infatigable activité, n'en a jamais été le curé. Il y exerça bien sans doute le saint ministère auprès des âmes. Mais ce n'était pas pourtant le principal objectif de son zèle. Missionnaire-colonisateur, il fut plutôt l'agent ou le ministre extérieur, le pourvoyeur et l'animateur, qui, par ses démarches incessantes et sa haute influence auprès des pouvoirs publics, sous la juridiction d'abord (1906-1911) de Mgr Langevin, archevêque de Saint-Boniface, et ensuite (1911-1926) sous celle de Mgr Mathieu, évêque puis archevêque de Regina, a su promouvoir et assurer le progrès et la prospérité de la paroisse, qui ont été si rapides et si considérables.

Le vrai premier curé de Sainte-Philomène de Gravelbourg, qui y fut nommé et envoyé par Mgr Langevin en août 1907, ce fut M. l'abbé Arthur Magnan, ou le "Père" Magnan, né à Chambly en janvier 1882, ordonné prêtre à Montréal en 1906, qui est aujourd'hui curé de Saint-Victor, à soixante milles de Gravelbourg, dans le diocèse de Regina également. Il a passé dix ans (1907-1917) à la tête de la paroisse. Son successeur a été le curé actuel, M. l'abbé Maillard, un artiste en peinture des plus distingués.

Le "Père" Magnan a vécu, avec les pionniers-colons des premières années ce qu'on pourrait appeler l'âge héroïque de Gravelbourg. Toujours au poste, zélé et dévoué, sans cérémonie, simple et paternel, il fut dans toute la force du terme le curé, c'est-à-dire celui qui prend soin des âmes — qui curam habet animarum. En même temps que ceux de Gravelbourg, il desservait alors les colons des localités qui sont aujourd'hui Meyronne, Lafèche, Courval et Coderre. Passé à d'autres paroisses, à Wauchope, à Saint-Victor, il continue depuis douze ans à se dépenser pour les âmes.

Les pionniers de Gravelbourg, ouvriers du sol de la première heure, arrivés en 1906, qui ont vécu ces dures années et ont droit, en un sens, eux aussi, au titre de fondateurs, et qui sont encore là, furent MM. Beaudoin (Emile), Beaubien (Joseph), Gaumond (Joseph), Gauthier (Ferdinand), Gauthier (David), Lefort (Adélard), Cardinal (Stanislas), L'Heureux (Napoléon), L'Heureux (Philibert), Lagassé (Alger), Lagassé (Arthur), Ross (Joseph), Ross (Pete), Ross (Frank), Ross (Louis), et aussi MM. Gauthier (Omer), et Gauthier (Louis), qui sont venus en 1906, sont repartis puis sont revenus. D'autres sont morts ou s'en sont allés résider ailleurs.

Le "Père" Gravel et feu l'avocat Emile Gravel sont venus aussi en 1906. Leurs frères, feu le Dr Henri Gravel, l'honorable juge Alphonse Gravel, le Dr Maurice Gravel, M. le pharmacien

Guy Gravel, sont venus le premier en 1907, les trois autres de bonne heure en 1908.

On ne saurait facilement s'imaginer ce qu'était en ce temps-là, la vie de ces premiers colons, si loin des centres et si isolés, presque perdus, la plupart, dans l'immensité de la prairie. Il faut avoir entendu causer quelques-uns des anciens, comme je l'ai fait ces jours derniers, pour s'en faire une idée, et encore elle est probablement au-dessous de la réalité. En 1906, c'était la plaine à perte de vue, à peu près dans toutes les directions, c'était le désert, et c'était le silence, où seul pleurait le vent, quand ne hurlaient pas les loups. La terre était bonne, oui, libérale et prodigue de ses dons. A "La Vieille", ainsi que se nommait l'endroit, comme dans toute la région, il n'y avait pas de défrichements à faire, et une fois le sol cassé et ensemencé, le blé poussait vite et dru. C'était bien le pays des blés d'or! Sans doute. Mais, on avait cinq milles à franchir pour aller chercher de l'eau. Mortlach, où l'on allait aux provisions, était à soixante milles au nord, et Moose-Jaw, où l'on devait se rendre pour se procurer du bois et du charbon, était à vingt-cinq milles encore plus loin, à l'est de Mortlach. Notez bien que l'automobile était par là inconnue à cette époque. C'est avec des chevaux ou des boeufs et de primitifs wagons, que l'on passait au câble sur les virées, avec quelles misères! qu'il fallait cheminer, en trois ou quatre jours dans les beaux temps, jusqu'à dix dans les mauvais. Pendant que l'homme voyageait ainsi péniblement, la femme, restée seule à la maison avec les enfants, ne peinait pas moins. Comment aurait-on pu faire autrement?

Ce qu'il leur a fallu de force d'âme et de courage à tous ces vaillants, qui signoraient eux-mêmes, le plus souvent! Mais, de ces viriles vertus, les Canadiens, grâce à Dieu, ne manquent pas. Ceux de Gravelbourg, en tout cas, pionniers résolus et confiants, l'ont une fois de plus, magnifiquement démontré, tant qu'on n'eût pas surtout de chemin de fer, c'est-à-dire jusqu'en 1913. On n'y a peut-être pas beaucoup pensé, chez nous, quand leurs premières charges de blé nous sont arrivées dans l'Est. J'ai voulu le dire dans ce modeste article, trop faible hommage d'une admiration sincère et émue, en attendant que le livre que je prépare sur Gravelbourg le proclame mieux encore, avec preuves à l'appui.

Ces pionniers de l'Ouest, ceux-ci, et d'autres semblables, leurs émules, que l'on ne connaît pas assez, ce sont des citoyens patriotes dont un pays a le droit d'être fier.

L'abbé Elie - J. Ancelet

A Gravelbourg, en Saskatchewan, le 26 août 1929.

La saison de la chasse

Dans quelques jours, c. sera l'ouverture de la saison de la chasse en notre province. C'est une époque attendue avec impatience par des milliers d'amateurs de ce sport qui s'apprennent déjà à tirer profit des permissions qu'accorde la loi et à faire le coup de feu sur le gibier de nos grands bois.

La chasse attire toujours dans notre province un grand nombre de touristes étrangers amis de notre gibier. Elle constitue donc un facteur de tourisme dont on ne peut diminuer l'importance et qu'il convient de cultiver ardoisement; et l'une des meilleures manières est sans contredit de ne pas se livrer, en quelque sorte, à une extermination irraisonnée de la faune des forêts.

Le sport de la chasse, disons-nous, a des milliers d'adeptes qui se donneront rendez-vous dans les bois où le long des marais propices à la chasse au canard. C'est donc la saison privilégiée pour tous ces fervents du fusil, celle qu'ils préfèrent le plus parce qu'elle leur permet de satisfaire à leur désir le plus cher. C'est naturel. Mais il ne faut pas oublier que cette saison est aussi féconde en dangers de toutes sortes. Les chasseurs expérimentés connaissent le code qui doit régir toutes leurs actions afin de les protéger contre tout malheur comme nous en enregistrons invariablement tous les ans. Il est nécessaire que celui qui fait la chasse ait toujours présents à l'esprit les conseils de prudence qui leur ont déjà été donnés s'ils ne veulent pas être les auteurs ou les victimes de tragédies mortelles.

Il n'est pas nécessaire de rappeler aux chasseurs ce qu'ils doivent faire, mais il est utile de leur rappeler simplement qu'ils doivent être prudents dans tous leurs mouvements.

Il est peut-être salulaire de les rappeler, d'autre part, au devoir qui incombe de protéger la forêt. Cette année, la province de Québec a heureusement traversé la saison la plus dangereuse pour les feux de forêts. Nous n'avons pas eu, ici, à enregistrer de désastres comme il s'en est produits dans d'autres provinces, — au Manitoba par exemple, où le feu a ravagé de vastes étendues boisées.

Bien souvent, un incendie est allumé par un feu de camp qu'on abandonne sans l'avoir soigneusement éteint. La chose s'est déjà vue, elle se verra même encore. Mais elle peut être évitée si les campeurs se donnent la peine de s'assurer qu'il ne reste pas une parcelle de feu avant de quitter l'endroit où ils ont séjourné durant quelques jours.

Le gouvernement, particulièrement le ministre des terres et forêts, n'a négligé aucun effort pour protéger notre domaine forestier contre les incendies désastreux et bien souvent le fruit d'un négligence. Il a poursuivi des campagnes d'éducation bien conçues dans les journaux, soit par l'affiche, soit par la distribution de pamphlets à tous ceux qui vont dans les forêts. Il a, de plus, organisé des services de prévention fort efficaces et qui sont en opération pendant toute la durée de la saison dangereuse.

Que ceux qui ont accès dans les grands bois secondent constamment ces louables efforts en n'oubliant aucune des recommandations dictées par la plus élémentaire prudence. Que les chasseurs agissent de façon à n'avoir aucun malheur à se reprocher. Ils reviendront satisfaits de leur excursion de chasse et le pays n'aura à leur attribuer aucune perte matérielle toujours sensible quand il s'agit de nos forêts seule source d'alimentation de plusieurs de nos principales industries.

BILLET DU MATIN POULETS EN PYJAMAS

Les premiers hommes, j'entends ceux qui sont arrivés sur la terre dès le début, n'étaient naturellement pas vêtus et l'habitude des vêtements ne leur est venue que plus tard. C'est ce qui a provoqué chez eux ce sentiment louable qu'on nomme la pudeur.

Dans certains pays le climat permet aux hommes de vivre avec un minimum de vêtements. Certains Polynésiens ne portent guère plus de coton ou de soie que ce qu'il faut pour un mouchoir et c'est sans doute cette mode que nos élégantes veulent imiter de nos jours. Hier, j'ai demandé à un ami pour quelle raison il s'était enroulé la main et il m'a répondu qu'il n'en existait aucune, mais qu'il portait la robe de sa femme chez le teinturier-dégraisseur.

Les habits sont nécessaires avec notre climat rigoureux. On ne voit pas bien le biverve du monde dans l'île de Montréal, et ses premiers habitants campant à Saint-Léonard de Port Maurice au naturel, si l'on peut dire, un matin de février.

Donc, si le vêtement est nécessaire aux hommes, il doit l'être aussi aux animaux que l'homme a domestiqués et qui sont devenus pour ainsi dire ses alliés et ses associés. L'autre jour, au lac Labelle, j'ai été témoin d'un spectacle vraiment pénible. De jeunes poulets, pas plus gros que mon pouce, picoraient dans la cour de La Clairière sans une plume sur le dos et j'ai pensé qu'ils devaient être transportés par la brise.

Mon ami Léopold me dit: "Ces poulets perdent leurs plumes tous les jours, c'est déolant!" — Pourquoi ne pas les abriter du froid? — Comment? — En les habillant, c'est très simple.

C'est à ce moment qu'une dame intervint pour dire: "En effet, c'est fort simple, je vais leur faire des pyjamas."

Et dans une soie qui lui avait servi, la gentille couturière a taillé des petits pyjamas du plus bel effet; roses pour les jeunes poulettes et bleus pour les petits coqs. C'est gentil au possible et les poulets ont chaud.

La mode des poulets en pyjamas fait fureur et, l'an prochain, il est probable que toutes les volailles des Laurentides auront des costumes appropriés.

EN PASSANT

Il manquait cela Les dépêches nous apprennent que les délégués de la bonne entente qui sont partis de la province de Québec pour rendre visite à Toronto durant son exposition annuelle ont été chaleureusement accueillis par les torontois.

Nous n'en doutons pas; et si seulement, sur le terrain de l'exposition, ils avaient été reçus aux accords de l'hymne national "O Canada", la bienvenue aurait été complète.

Leur préoccupation Parlant devant les membres du Club Meighen, à Regina, Saskatchewan, le Dr J. T. M. Anderson, chef du parti conservateur de cette province, a déclaré: "Les trente-cinq membres de la Législature "élus pour renverser l'administration actuelle", etc.

AL'OCCASION DU DECES DE MADAME ALPH.-E. DECARIE

Son époux et la famille reçoivent de nombreux témoignages de sympathies

A l'occasion du décès de Mme Alph.-E. Decarie, dont les funérailles ont eu lieu récemment, la famille Decarie a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

M. Alphonse E. Decarie et sa famille remercient vivement toutes les personnes qui ont bien voulu leur manifester par leurs généreuses offrandes, télégrammes ou lettres, toute leur sympathie dans cette douloureuse circonstance.

TRIBUTS FLORAUX Mme Janin; M. Fme, Miles Giles Greaser; M. D. de Graces Curling and Bowling Club; M. et Mme Eugène Lemieux; L'honorable Rodolphe Lemieux; M. et Mme Alphonse Lemieux; M. Alphonse Decarie, c.r.; M. Biggar; Mme I. L. Lafleur; M. et Mme Arthur Lemieux; F. et Mme Joseph L. Beaudin; M. et Mme V. A. Pilon; Mme Alphonse L. Patenaude; M. et Mme A. E. Prud'homme; M. et Mme J. P. Tremblay; Mlle Decarie; M. et Mme Paul Grenier; M. Decarie Miles Decarie; Miss Marie Hewson; M. L. B. Cordeau, c.r.; Dr. et Mme C. P. Bonin; Association du Bien-Être de la jeunesse; M. Francis Mackay; M. et Mme George Decarie; Mlle Camille Cluk; M. et Mme Drake; le personnel de la Commission des Liqueurs de Québec; M. et Mme Philias Parc; M. Albert Decarie I.C.; M. Pierre Decarie; le Dr. et Mme W. C. Rocheleau; M. et Mme Anatole Decarie; Mlle Adrienne Decarie; M. Théophile Decarie et sa famille; Perron-Vallée-Perron; M. et Mme Rosaire Gratton; M. et Mme Paul Sentenne; M. et Mme Alexandre Dionne; M. et Mme Jos. Gougoux; M. et Mme V. E. Lambert; M. et Mme Jean Grégoire; le Service des ventes de la Commission des Liqueurs de Québec; M. et Mme J. A. Monette; M. Victor Jarry; M. et Mme Paul Merrill; Mme Léandre Decarie; M. et Mme Paul Panneton; M. et Mme Jean Ethier; M. et Mme Charles Duquette; le Dr. J. P. Decarie et sa famille; M. E. R. Decarie; M. Jos. Noël Decarie; Mme P. Probyn; M. Daniel Decarie; M. Toussaint Decarie; M. et Mme Antoine Decarie;

OFFRANDES DE MESSES Melle Girard; M. et Mme J. C. Desautels; Famille Félix Decarie; le Comité de l'Association des Dames Patronesses; la famille Arthur Leduc; Raymond Hurtubise; M. et Mme Jos. E. Hurtubise; la famille Amédée Caillé; M. et Mme François N. Decarie; M. et Mme F. X. Decarie; M. J. S. Prud'homme; M. et Mme Gustave Marin; M. et Mme Louis Viau; M. et Mme J. Alfred Gary; Miles Anita et Juliette Decarie; M. et Mme Anatole Decarie; M. et Mme Edmond Decarie; M. Hercule Decarie et sa famille; M. et Mme Hubert Noisoux; Mlle Lucienne Gauthier; M. et Mme Romeo Rolland; Mme J. A. Germain; M. et Mme René Pelletier; M. et Mme Guy Noisoux; M. E. A. Sentenne; Mme Eugène Viau; M. et Mme Marie Laghu; M. et Mme Pierre Lemieux; M. et Mme Albert Beaudry; M. et Mme Francis Saint-Pierre; Mlle Jeanne Desjardins; M. Grégoire Decarie; la famille Benjamin Decarie; M. et Mme Omer Dufresne; Famille O. Patenaude; M. et Mme Hervé Langevin; M. et Mme Antoine Hudon; Mme B. Decarie et sa famille; M. et Mme Lionel Chalifoux; Mlle Marie Louise Desforges; M. Etienne Decarie; M. et Mme Jules Larochelle; Famille Joseph Letourneau; Mlle Florida Clermont; Mme Félix Decarie; Mlle Desmarais; M. et Mme Gaston Decarie; M. et Mme P. S. Viau; M. et Mme E. M. Phelan; M. et Mme Léon Decarie; M. et Mme Arthur Legaré; M. et Mme Alp. Cardinal; M. et Mme Charles Hudon; M. et Mme Joseph Beaudry; M. et Mme L. C. Prud'homme; M. et Mme Léon Beauchamp; M. et Mme Paul Mathieu; Les Religieuses du Précieux Sang; M. Théophile Decarie; M. Albert Jété; Mlle Marguerite et Cécile Emard; M. et Mme Stanislas Ferron; le Dr. L. E. Lanoix; M. Roland Eddy Baillard; M. Luc Prud'homme; Les religieuses de Villa Marie; Mlle Brunelle-Larose; M. Stanislas Decarie.

TEMOIGNAGES DE SYMPATHIES M. et Mme O. M. Pilon; M. et Mme Urgèle Queltette; Mlle Marie Louise Pilon; Mlle Bourbeau; M. et Mme Paul Drolet Massue; M. et Mme Paul Larose; M. et Mme Gill Gadbois; Miles Augustine J. M. Prud'homme; M. et Mme Flavien Hurtubise; M. et Mme Pierre Desforges; Mlle Boutin; M. et Mme Charles Emard; M. et Mme Stanislas Viau; Mme J. C. Duhamel; Arthur Leduc; M. S. B. Smith; Eugène B. Auger; Mme T. E. Cormier; M. Charles Paul Hurtubise; M. et Mme Pierre Deguire; Mlle A. Laframboise; Mlle Brunelle; Mlle Eveline Hurtubise; Mme Maurice Larose; Mlle Suzanne Larose; M. H. Hurtubise; Famille Joseph Prud'homme; Dr. Edmond Lesage; M. et Mme Romeo Beaudry; M. Paul Garneau; M. Vivian Pullen; Mlle Claire Hurtubise; Mlle Lucille Bourbeau; M. Romeo Desjardins; Dr. Eudore Dubau; Mlle F. Lesage; M. Jean-Claude Decarie; Mme Charles Ledoux; Mlle Antoinette et Jeanne Pilon; Les Pères du Collège Ste-Marie; M. Yves Cloutier; M. et Mme Maurice Pontbriand; M. et Mme Tancredi Jodoin; M. Jules Jeannotte; M. et Mme Auguste Cardinal; Mlle L. Patenaude; Mlle Alma et Thérèse Patenaude; Mlle Hudon; M. et Mme Antoinette Hudon; Mme G. Bienville Brunelle; M. Jean Jules Brunelle; M. et Mme Jean Charles St-Louis; Mlle Hudon; M. et Mme Jean Teller; M. et Mme A. D. Marsan; Mme Adèle Brassard; M. Léon Garneau; M. Joseph Boutin; Mlle Duhamel; Mlle E. Chapat; M. A. T. Pinsonnault; Dr. Henri Lemieux; M. Georges St-Michel; M. et Mme N. L. Grandchamp; M. Edmond Breton; M. Charles Laparé; M. et Mme David Joly; Mme Colpron; M. John L. Northwood; Dr. Harvard; M. et Mme Léfebvre; M. Paul-Louis Ouellette; M. Bernier; Dr. et Mme Etienne Decarie; Mlle Marthe Decarie; M. Léopold Prud'homme.

TELEGRAMMES M. et Mme Motiorist League; M. R. Hétu; Mlle Cécile Langevin; Dr. J.

LES UNIONS INTERNATIONALES

CE SOIR Union Internationale des cordonniers, local 249, au No. 1331, rue Ste-Catherine-est. Union Internationale des constructeurs de ponts et structures en fer, local 307, au No 817 rue Ontario-est. Union Internationale des charpentiers-menuisiers, local 1558, au No 1651 rue Létourneau. Union Internationale des mouleurs, local 21, au No 1331 rue Ste-Catherine-est. Union Internationale des plâtriers et finisseurs en ciment, local 33, au numéro 817 rue Ontario-est. Union Internationale des briquetiers, local 1, au Temple du Travail, rue St-Dominique.

L'ASSEMBLEE DES TYPOS L'assemblée régulière de septembre de l'Union Typographique Jacques-Cartier No 145 aura lieu demain soir, le 31, à 8 heures, à la salle de l'Union des Cordonniers, rue Ste-Catherine-est. No 1331 (2e étage), entre Visitation et Panet.

SERVICE DE TRAINS VOYAGEURS POUR LA FETE DU TRAVAIL Le Pacifique Canadien annonce les additions, modifications et suppressions suivantes dans le service des trains, à l'occasion de la Fête du Travail.

Afin d'éliminer la congestion aux bureaux des billets, samedi et dimanche, le 31 août et le 1er septembre, les voyageurs sont cordialement invités à se procurer leurs billets aussi longtemps à l'avance que possible.

L'heure indiquée ci-dessous est l'heure solaire, soit une heure plus tôt que l'heure avancée.

MONTREAL - STE - AGATHE - LABELLE - MONT LAURIER Dimanche, 1er septembre Le train No 458, de Ste-Agathe, 6.30 p.m., arrivant à Montréal, gare Viger, à 8.50 p.m., fera des arrêts additionnels à St-Jérôme (7.37 p.m.) et à St-Juvier (7.46 p.m.)

Lundi, 2 septembre Un train spécial circulera de Ste-Agathe à Montréal d'après l'horaire suivant: Départ de Ste-Agathe 4.00 p.m. Préfontaine 4.03 p.m., Val David 4.09 p.m., Val Morin 4.14 p.m., Ste-Marguerite 4.23 p.m., Mont Rolland 4.33 p.m., et ensuite jusqu'à Mont-End à 6.20 p.m., et à la gare Viger à 6.35 p.m.

Un train spécial quittera Ste-Agathe à 5.30 p.m., pour arriver à la gare Viger, Montréal, à 7.50 p.m., sur l'horaire du train No 450 et faisant les mêmes arrêts.

Un train spécial circulera de Ste-Agathe à Montréal d'après l'horaire suivant: Départ de Ste-Agathe 5.50 p.m., Val David 5.58 p.m., Val Morin 6.03 p.m., Ste-Marguerite 6.12 p.m., Mont Rolland 6.22 p.m., Piedmont 6.30 p.m., Shawbridge 6.40 p.m., puis jusqu'à Montréal sans arrêts arrivant au Mile End à 8.00 p.m., et à la gare Viger à 8.15 p.m.

Un train spécial, avec wagon-salon, quittera Labelle à 4.30 p.m., arrivant à Montréal, gare Windsor, à 8.45 p.m., circulant d'après l'horaire du train No 454 et faisant les mêmes arrêts.

Un train spécial, avec wagon-salon de Labelle à Montréal, quittera Mont Laurier à 2.45 p.m., et Labelle à 4.50 p.m., faisant tous les arrêts jusqu'à Ste-Agathe, d'où il partira à 6.30 p.m., pour arriver à la gare Viger, Montréal, à 8.50 p.m., circulant sur l'horaire du train No 458 et faisant les mêmes arrêts.

Un train spécial quittera Shawbridge à 7.45 p.m., et arrivera à la gare Viger, Montréal, à 9.25 p.m., circulant d'après l'horaire du train No 464 et faisant les mêmes arrêts.

BAGAGE Afin d'éviter de sérieux retards dans le service des voyageurs, le transport du bagage à destination de Montréal ne se fera pas de Labelle et endroits plus au sud sur les trains de voyageurs de l'après-midi, 2 septembre. Ce bagage sera transporté par train spécial circulant après le dernier train de voyageurs, et ne sera livré à Montréal que tard dans la soirée ou le lendemain. Les voyageurs devraient donc apporter avec eux les articles dont ils ont besoin immédiatement et faire enregistrer leur bagage le plus tard, à temps pour les trains du matin, 2 septembre.

ST-GABRIEL - MONTREAL Lundi, 2 septembre Un train spécial quittera St-Gabriel à 6.20 p.m., et arrivera à la gare Viger, Montréal, à 9.10 p.m., sur l'horaire du train No 375 et faisant les mêmes arrêts.

CARTES PROFESSIONNELLES

GEOFFRION ET PRUD'HOMME AVOCATS, PROCUREURS, ETC. 112, rue Saint-Jacques, Montréal. Tel. 112-112.

M. Labrecque, I.C. G. Pagnon, I.C., et Apoteux. M. Collin, I.C. Les Ingénieurs Associés Ltée INGÉNIEURS CONSEILS Bâtonnier, 112, rue Saint-Jacques, Montréal.

P. S. ROSS & SONS Montréal, Qué., Toronto, Ont., Winnipeg, Man., Vancouver, C.B. COMPTABLES AGENTS A.S. J. O. Ross, C.A., F.C.A. (Can.) A. F. C. Ross, C.A., F.C.A. (Can.) F. S. A. J. W. Ross, C.A., F.C.A. (Can.) R. W. Scott, C.A. S. R. Campbell, C.A., Grant, C. Ross C.A. Sidney B. Peckham, C.A. W. L. Gatehouse, C.A. Guy E. Hoult, C.A.

GONTHIER, MULLIGAN & Co Comptables et Vérificateurs Edifice Insurance Agency 147-151, rue St-Jacques

HON. HONORE MERCIER, C. R. JOSEPH BLAIN, B.A., LL.M. GERALD FAUTEUX, B.A., LL.M. MERCIER, BLAIN & FAUTEUX AVOCATS-PROCUREURS, etc. HARBOUR 6941 607 Transportation Building 132 Ouest rue St-Jacques - Montréal

nant que cela puisse paraître à première vue — rendent les vacances obligatoires. Pour mieux tenir à l'exemple de qui je connais bien, le citrai à ce sujet trois lignes des règlements régissant le personnel de la Banque Canadienne Nationale: "Tout employé ayant un an de service à droit à deux semaines de vacances; à moins d'en être empêchés par des raisons sérieuses, tous les employés doivent prendre ce congé chaque année."

On ne se rend pas compte, en général, de la fréquence des accidents et des frais énormes qu'ils imposent à l'industrie, en plus des pertes dont nous parlions il y a un instant. On sait que le gouvernement de la province de Québec a créé l'an dernier une Commission des accidents de travail. Cette Commission a publié récemment le premier rapport de ses opérations, portant sur la période comprise entre le 1er septembre et le 1er septembre et le 31 décembre 1928. Au cours de ces quatre mois, la Commission a reçu 8,266 réclamations, ce qui représente, dans la seule province de Québec, environ quatre-vingts accidents par jour de travail.

A la date du rapport, bien que, pour diverses raisons, la Commission n'eût encore réglé que 2,625 de ces réclamations, soit moins de 32 pour cent, — la somme des indemnités versées ou à verser aux victimes de ces accidents ou à leurs représentants s'élevait à \$209,763. Ces chiffres éloquentes nous dispensent, croyons-nous, de tout commentaire.

Ils constituent le meilleur cri de ralliement de toutes les bonnes volontés autour de l'oeuvre poursuivie avec tant d'énergie et de persévérance par la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

Il serait souhaitable que toute entreprise de quelque importance, eût un comité de sécurité dont l'objet serait d'atténuer le plus possible les risques auxquels sont exposés les travailleurs. Mais cela ne suffirait pas encore. Il faut intéresser le grand public à cette oeuvre nécessaire et lui rappeler qu'il importe d'être prudent et toujours prévoyant, de se garder soi-même des accidents, et d'en préserver autrui, de prévenir, non seulement les conséquences de ses actes, mais aussi les conséquences possibles de son inertie, enfin d'acquiescer le sens des responsabilités.

GRANDE ASSEMBLEE DES M-BARBIERS Comme il a été annoncé la semaine dernière, le travail d'organisation entreprise par l'Association des Maîtres Barbiers et Coiffeurs de Montréal et District Incorporée, depuis quelque temps auprès de Maîtres Barbiers de l'Est de Montréal, touche à sa fin, avec un succès de plus en plus inespéré. C'est dans le but de clôturer la grande campagne dans cette partie de la ville, qu'une assemblée aura lieu, ce soir, à 9 heures, au No 2017, rue La Salle (près Ontario), pour tous les Maîtres Barbiers de l'Est. Plusieurs orateurs prendront la parole. L'accord pour les prix uniformes de 20 centins pour la barbe, 35 centins pour les cheveux des adultes en semaine et 40 centins le samedi, est un fait garanti, car cette amélioration permettra un service plus hygiénique, au public, un revenu plus raisonnable. Les Maîtres Barbiers s'étant engagés sur l'honneur par leur signature, ne fléchiront pas en face de la situation. Le respect à la Loi et la fermeture sera discuté, et il est à espérer que tous les Maîtres Barbiers se feront un devoir d'être présents. L'organisateur, M. Hasler et le président M. J. A. Gagnon, seront présents.

Maisons d'éducation COLLEGE SAINT-JOSEPH BERTHIERVILLE rentrée des élèves le 4 septembre J. O. LUSSEUR C.S.V. Directeur 105-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28

COLLEGE STE-GROIX Externat classique 2351 Létourneau Pour la présente année, classes d'élèves tantins acceptent. Tél. (Lairval) 0008 105-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28





MILLEUR ALLURE des services publics à N.-Y. --- PERE MARQUETTE à 260

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'VALEURS', 'Ouv.', 'Max.', 'Min.', 'Dernière', and 'Chang.' with various stock names and their corresponding values.

LA JOURNEE A WALL STREET

Article titled 'LA JOURNEE A WALL STREET' discussing market trends, mentioning 'LE MATIN' and 'LA BOURSE DES MINES DE TORONTO'. It details the performance of various stocks and market sentiment.

A TRAVERS LES MINES

Article titled 'A TRAVERS LES MINES' reporting on mining activities and stock prices in Montreal, mentioning 'MONTREAL, 29. --- AX OIL & GAS.' and 'MONTREAL, 29. --- PIONEER.'

LES GRAINS

Article titled 'LES GRAINS' focusing on grain prices and market conditions in Winnipeg, mentioning 'Winnipeg, 29. --- Encouragés par des nouvelles étrangères favorables.'

CARTES D'AFFAIRES

Advertisement for 'UNION ASSURANCE SOCIETY LIMITED' featuring 'Albert Bernard' as Agent Spécial. It includes details about insurance services and contact information for Montreal.

LE MARCHE DU COTON

Section titled 'LE MARCHE DU COTON' providing information on cotton market prices and trends, mentioning 'New-York, 29. --- Les cotons futurs ont été soutenus.'

CHANGES ETRANGERS

Table of exchange rates for various international currencies, including 'MONTREAL' and 'CURB DE NEW-YORK' rates.

CURB DE NEW-YORK

Table of commodity prices for the Curb market in New York, listing various goods and their current market values.

HOTEL PAPINEAU

Advertisement for 'HOTEL PAPINEAU' located at 1700 Ontario St., Montreal, listing amenities and contact details.

MONTREAL DRY DOCKS LIMITED

Advertisement for 'MONTREAL DRY DOCKS LIMITED' providing information on ship repair and maintenance services.

DOMINION DISTILLERS LIMITED

Advertisement for 'DOMINION DISTILLERS LIMITED' detailing their distillation and bottling services.

Canada Power and Paper Corporation

Advertisement for 'Canada Power and Paper Corporation' highlighting their paper and pulp production.

PARISEAU FRERES LIMITEE

Advertisement for 'PARISEAU FRERES LIMITEE' specializing in construction materials and services.

J. P. DUPUIS LIMITEE

Advertisement for 'J. P. DUPUIS LIMITEE' offering construction materials and services.

Robertson & Janin Limitée

Advertisement for 'Robertson & Janin Limitée' providing construction and engineering services.

Administration Soignée

Advertisement for 'Administration Soignée' offering professional services for estate and business administration.

Montreal Trust Company

Advertisement for 'Montreal Trust Company' providing trust and financial services.

PAPIER KRUGER

Advertisement for 'PAPIER KRUGER' featuring high-quality paper products.

LE TRAFIC DE LA FETE DU TRAVAIL

Advertisement for 'LE TRAFIC DE LA FETE DU TRAVAIL' discussing labor issues and transportation during the Labor Day holiday.

MARQUES DE COMMERCE

Advertisement for 'MARQUES DE COMMERCE' listing various registered trademarks and brands.

PRETS SUR HYPOTHEQUE

Advertisement for 'PRETS SUR HYPOTHEQUE' offering mortgage-related financial services.

A JETTE & CIE

Advertisement for 'A JETTE & CIE' providing real estate and property services.

